PL | EN | DE | FR | ES | PT | IT | CZ | SK | SL | EE | LT | LV | HU | RO | RU
NB | FI | EL | HR | SV | DA | NL | TR | BG | AR

BEAUTIFLY

Scrub

Blush

series



Peeling kawitacyjny

Sonic skin scrubber

Instrukcja obsługi

User manual

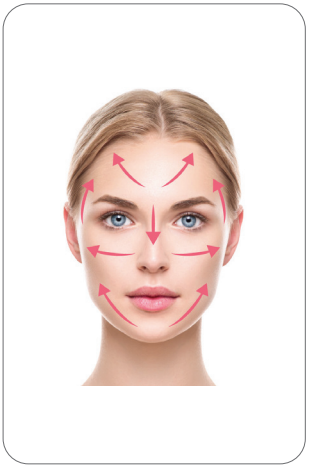
/beautifly.eu @beautifly.eu beautifly.eu

/beautiflyeu @beautifly.eu

f1



f2



f3

Prąd ładowania:	0.3A
Prąd wyjściowy:	0.35 mA
Napięcie robocze:	DC 3.7V
Napięcie ładowania:	DC 5V
Napięcie nominalne:	220V AC / 5V DC
Natężenie robocze:	200mA
Wymiary:	4,5x18x5,5cm
Częstotliwość drgań:	24 kHz ±20%

Bezpieczeństwo:
Przed użyciem produktu zapoznaj się z niniejsza instrukcją obsługi i przestrzegaj zaleceń w niej zawartych w trakcie użytkowania urządzenia.

Opis urzadzenia [zobacz strona 2 - f1]:
1. Łopatka ze stali nierdzewnej
2. Peeling
3. Sonoforeza
4. Przełącznik trybu

Funkcje:
Urządznie do pielęgnacji skóry, wykorzystuje technologię ultradźwięków oraz jonoforezy, dzięki którym możliwe jest złuszczanie naskórka, doprowadznie substancji odżywczych do komórek skóry, co powoduje jej uelastycznienie i poprawę jędrności.

Kawitacja:
Urządzenie złuszcza martwy naskórek i oczyszcza skórę pozostawiając ją jaśniejszą, elastyczną i zdrową. Wibracje o wysokiej częstotliwości 24 kHz zmiękczają skórę i otwierają zablokowane pory. Peeling działa poprzez wykorzystanie zjawiska kawitacji czyli zmiany stanu cząsteczek cieczy, które eksplodują pod wpływem masażu ultradźwiękowego wybijając brud, uwalniając skórę od zanieczyszczeń i rogowej warstwy naskórka.

Sonoforeza:
Sonoforeza to zabieg wykorzystujący ultradzwięki. Ultradzwięki (fale dźwiękowe o wysokiej częstotliwości) zwiększają przepuszczalność błon komórkowych. W ten sposób ułatwiając substancjom odżywczym zawartym w preparatach kosmetycznych przenikanie w głębokie warstwy skóry. Ultradźwięki korzystnie wpływają też na przepływ limfy i metabolizm komórek.

Ostrzeżenie:
- Nie używać tego urządzenia do celów innych niż te, o których wspomniano w instrukcji obsługi.
- Należy wyłączyć urządzenie, jeżeli nie jest używane. Nie używać urządzenia przez dłuższy czas w jednym miejscu. Zbyt szybkie przesuwanie urządzenia będzie miało wpływ na jego skuteczność.
- Zabranie się korzystania z urządzenia osobom z ostrą, przewlekłą chorobą, gorączką, chorobą serca, w ciąży, po zabiegach chirurgii twarzy, z wysypką skórną, chorobą krwi, w okresie miesiączkowania, osobom z rozrusznikiem serca, apartem ortodontycznym.
- Nie używać urządzenia wokół źrenicy, powieki, zranionej skóry, jamy ustnej i intymnych części ciała.
- Proszę chronić urządzenie przed uderzeniami fizycznymi.
- Proszę używać urządzenia zgodnie z niniejszą instrukcją. Urządzenie uszkodzone, oddać do naprawy.
- Proszę trzymać urządzenie z dala od pyłu, wstrząsów, środowisk gorących lub nadmiernie zimnych.
- Niniejsze urządzenie nie jest wodoszczelne, nie używać go w łazience ani w miejscach, które są przegrzane.
- W przypadku stwierdzenia uszkodzenia opakowania, przed jego użyciem, proszę upewnić się, że urządzenie działa prawidłowo.

Przechowywanie:
- Utrzymuj urządzenia w czystości.
- Przechowuj w suchym miejscu z dala od wilgoci i wysokiej temperatury.
- Przechowuj poza zasięgiem dzieci.

Mycie:
- Przetrzyj łopatkę peelingu mokrą ściereczką.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie - nie jest wodoodporne.

Sposób ładowania urządzenia:
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po sygnale dźwiękowym „bip-bip-bip".
- Proszę otworzyć plastikową pokrywę i podłączyć kabel USB z zasilaczem 5V 0.6A-1A celem ładowania.[zobacz strona 2 - f1]
Kontrolka 2 miga podczas ładowania.
Kontrolka 2 przestanie migać po około 3 godzinach ładowania.

Przed użyciem:
Przed przystąpieniem do wykonywania zabiegu należy zrobić demakijaż twarzy i dokładnie ją oczyścić z resztek makijażu. Następnie należy zwilżyć twarz za pomocą bawełnianego wacika. Podczas wykonywania zabiegu skóra cały czas musi pozostać wilgotna, dlatego czynność tę trzeba powtarzać tak często jak to konieczne.

Sposób użycia:
Złuszczenie naskurka za pomocą ultradźwięków
(szpatułka skierowana w stronę „do twarzy"):
1. Przed rozpoczeciem zabiegu, oczyść i zwilż skórę twarzy.
2. Włącz urzeądzenie naciskając przycisk jednokrotnie.
3. Delikatnie przesuwaj szpatułką od dołu do góry [strona 2- f2], wzdłuż konturów twarzy pod kątem 45 stopni.
4. Urządzenie wyłączy się automatycznie po 10 minutach.
5. Przemyj twarz wodą

Jonizacja ujemna - wprowadzenie substancji odżywczych
(szpatułka skierowana w stronę „od twarzy"):
1. Po oczyszczeniu skóry twarzy, nałóż na nią produkt pielęgnacyjny
(krem, serum, ampułka, żel).
2. Włącz urzączenie naciskając przycisk dwukrotnie.
3. Delikatnie przesuwaj szpatułką od dołu do góry [strona 2- f2], wzdłuż konturów twarzy pod kątem 45 stopni. Dzięki temu dogłębnie wprowadzisz kosmetyk

Więcej informacji o firmie oraz produktach [strona 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Charging current:	0.3A
Output current:	0.35 mA
Working Voltage:	DC 3.7V
Charging voltage:	DC 5V
Nominal voltage:	220V AC / 5V DC
Working Amperage:	200mA
Dimensions:	4.5x18x5.5cm
Vibration frequency:	24 kHz ±20%

Security:
Before using the product, read this user manual and follow the recommendations contained therein when using the device.

Device description [see page 2 - f1]:
1. Stainless steel spatula
2. Peeling
3. Sonophoresis
4. Mode switch

Functions:
The skin care device uses ultrasound and iontophoresis technology, thanks to which it is possible to exfoliate the epidermis, deliver nutrients to the skin cells, making it more elastic and firm.

Cavitation:
The device exfoliates dead skin and cleanses the skin, leaving it brighter, elastic and healthy. 24 kHz high-frequency vibrations soften the skin and open blocked pores. Peeling works by using the phenomenon of cavitation, i.e. a change in the state of liquid molecules that explode under the influence of ultrasonic massage, knocking out dirt, freeing the skin from impurities and the stratum corneum of the epidermis.

Sonophoresis:
Sonophoresis is a procedure using ultrasound. Ultrasound (high-frequency sound waves) increases the permeability of cell membranes. This makes it easier for nutrients contained in cosmetic preparations to penetrate the deep layers of the skin. Ultrasound also has a positive effect on lymph flow and cell metabolism.

Warning:
- Do not use this device for purposes other than those mentioned in the user manual.
- Turn off the device when not in use. Do not use the device in one place for a long time. Moving the device too quickly will affect its effectiveness.
- It is forbidden to use the device for people with acute or chronic illness, fever, heart disease, pregnancy, after facial surgery, skin rash, blood disease, during menstruation, people with a pacemaker or orthodontic brace.
- Do not use the device around the pupil, eyelid, injured skin, mouth or intimate parts of the body.
- Please protect the device from physical impacts.
- Please use the device in accordance with these instructions. The device is damaged, send it for repair.
- Please keep the device away from dust, shock, hot or excessively cold environments.
- This device is not waterproof, do not use it in the bathroom or in places that are overheated.
- If the packaging is damaged, please make sure the device is working properly before using it.

Storage:
- Keep devices clean.
- Store in a dry place away from moisture and high temperature.
- Keep out of reach of children.

Washing:
- Wipe the peeling paddle with a wet cloth.
- Do not immerse the device in water - it is not waterproof.

How to charge the device:
- The device will turn off automatically after the "beep-beep-beep" sound signal.
- Please open the plastic cover and connect the USB cable with 5V 0.6A-1A power supply for charging. [see page 2 - f1]
Light 2 flashes while charging.
Light 2 will stop flashing after approximately 3 hours of charging.

Before use:
Before starting the treatment, you should remove make-up from your face and thoroughly clean it of any make-up remnants. Then moisten your face with a cotton pad. During the treatment, the skin must remain moist, so this action must be repeated as often as necessary.

How to use:
Exfoliation of the epidermis using ultrasound
(spatula directed towards the face):
1. Before starting the treatment, cleanse and moisten your facial skin.
2. Turn on the device by pressing the button once.
3. Gently move the spatula from bottom to top [page 2- f2], along the contours of the face at a 45-degree angle.
4. The device will turn off automatically after 10 minutes.
5. Wash your face with water

Negative ionization - introduction of nutrients
(spatula pointing away from the face):
1. After cleansing your facial skin, apply a care product
(cream, serum, ampoule, gel).
2. Turn on the device by pressing the button twice.
3. Gently move the spatula from bottom to top [page 2- f2], along the contours of the face at a 45-degree angle. Thanks to this, you will introduce the cosmetic thoroughly

More information about the company and products [page 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Ladestrom:	0,3A
Ausgangsstrom:	0,35mA
Betriebsspannung:	Gleichstrom 3,7 V
Ladespannung:	DC 5V
Nennspannung:	220 V Wechselstrom / 5 V Gleichstrom
Arbeitsstromstärke:	200mA
Maße:	4,5x18x5,5cm
Vibrationsfrequenz:	24 kHz ±20 %

Sicherheit:
Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen bei der Verwendung des Geräts.

Gerätebeschreibung [siehe Seite 2 - f1]:
1. Edelstahlspatel
2. Schälen
3. Sonophorese
4. Modusschalter

Funktionen:
Das Hautpflegegerät nutzt Ultraschall- und Iontophorese-Technologie, dank derer es möglich ist, die Epidermis zu peelen, den Hautzellen Nährstoffe zuzuführen und sie elastischer und fester zu machen.

Hohlraumbildung:
Das Gerät entfernt abgestorbene Hautzellen und reinigt die Haut, wodurch sie strahlender, elastischer und gesünder wird. Hochfrequente 24-kHz-Vibrationen machen die Haut weich und öffnen verstopfte Poren. Das Peeling nutzt das Phänomen der Kavitation, d. h. eine Zustandsänderung von Flüssigkeitsmolekülen, die unter dem Einfluss der Ultraschallmassage explodieren, Schmutz herausschlagen und die Haut von Unreinheiten und der Hornschicht der Epidermis befreien.

Sonophorese:
Die Sonophorese ist ein Verfahren mittels Ultraschall. Ultraschall (hochfrequente Schallwellen) erhöht die Durchlässigkeit von Zellmembranen. Dadurch können die in kosmetischen Präparaten enthaltenen Nährstoffe leichter in die tieferen Hautschichten eindringen. Ultraschall wirkt sich zudem positiv auf den Lymphfluss und den Zellstoffwechsel aus.

Warnung:
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere als die in der Bedienungsanleitung genannten Zwecke.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht verwenden. Benutzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit an einem Ort. Eine zu schnelle Bewegung des Geräts beeinträchtigt seine Wirksamkeit.
- Es ist verboten, das Gerät bei Personen mit akuten oder chronischen Erkrankungen, Fieber, Herzerkrankungen, Schwangerschaft, nach Gesichtsoperationen, Hautausschlag, Blutkrankheiten, während der Menstruation, Personen mit Herzschrittmacher oder kieferorthopädischer Zahnspange zu verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe der Pupille, des Augenlids, der verletzten Haut, des Mundes oder intimer Körperteile.
- Bitte schützen Sie das Gerät vor physischen Stößen.
- Bitte verwenden Sie das Gerät gemäß dieser Anleitung. Das Gerät ist beschädigt, schicken Sie es zur Reparatur ein.
- Bitte halten Sie das Gerät von Staub, Stößen sowie heißen oder übermäßig kalten Umgebungen fern.
- Dieses Gerät ist nicht wasserdicht. Verwenden Sie es nicht im Badezimmer oder an überhitzten Orten.
- Sollte die Verpackung beschädigt sein, stellen Sie bitte sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, bevor Sie es verwenden.

Lagerung:
- Halten Sie die Geräte sauber.
- An einem trockenen, vor Feuchtigkeit und hohen Temperaturen geschützten Ort aufbewahren.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Waschen:
- Wischen Sie das Schälpaddel mit einem feuchten Tuch ab.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser – es ist nicht wasserdicht.

So laden Sie das Gerät auf:
- Das Gerät schaltet sich nach dem „beep-beep-beep"-Tonsignal automatisch aus.
- Bitte öffnen Sie die Kunststoffabdeckung und verbinden Sie das USB-Kabel zum Laden mit dem 5V 0,6A-1A Netzteil. [siehe Seite 2 - f1]
Während des Ladevorgangs blinkt Licht 2.
Licht 2 hört nach etwa 3 Stunden Ladezeit auf zu blinken.

Vor Gebrauch:
Bevor Sie mit der Behandlung beginnen, sollten Sie Ihr Gesicht abschminken und es gründlich von Make-up-Resten befreien. Anschließend befeuchten Sie Ihr Gesicht mit einem Wattepad. Während der Behandlung muss die Haut feucht bleiben, daher muss dieser Vorgang so oft wie nötig wiederholt werden.

Wie benutzt man:
Peeling der Epidermis mittels Ultraschall
(Spatel auf das Gesicht gerichtet):
1. Reinigen und befeuchten Sie Ihre Gesichtshaut vor Beginn der Behandlung.
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie einmal die Taste drücken.
3. Bewegen Sie den Spatel vorsichtig von unten nach oben [Seite 2-f2] entlang der Gesichtskonturen in einem 45-Grad-Winkel.
4. Das Gerät schaltet sich nach 10 Minuten automatisch aus.
5. Waschen Sie Ihr Gesicht mit Wasser

Negative Ionisierung – Einführung von Nährstoffen
(Spatel zeigt vom Gesicht weg):
1. Tragen Sie nach der Reinigung Ihrer Gesichtshaut ein Pflegeprodukt
(Creme, Serum, Ampulle, Gel) auf.
2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste zweimal drücken.
3. Bewegen Sie den Spatel vorsichtig von unten nach oben [Seite 2-f2] entlang der Gesichtskonturen in einem 45-Grad-Winkel. Dadurch führen Sie das Kosmetikprodukt gründlich ein

Weitere Informationen zum Unternehmen und den Produkten [Seite 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Courant de charge:	0,3A
Courant de sortie :	0,35 mA
Tension de travail:	C.C 3,7 V
Tension de charge :	C.C 5V
Tension nominale:	220 V CA / 5 V CC
Ampérage de fonctionnement :	200mA
Dimensions:	4,5x18x5,5cm
Fréquence des vibrations :	24 kHz ±20 %

Sécurité:
Avant d'utiliser le produit, lisez ce manuel d'utilisation et suivez les recommandations qu'il contient lors de l'utilisation de l'appareil.

Description de l'appareil [voir page 2 - f1] :
1. Spatule en acier inoxydable
2. Pelage
3. Sonophorèse
4. Changement de mode

Les fonctions:
L'appareil de soin de la peau utilise la technologie des ultrasons et de l'ionophorèse, grâce à laquelle il est possible d'exfolier l'épiderme, d'apporter des nutriments aux cellules de la peau, la rendant plus élastique et plus ferme.

Cavitation :
L'appareil exfolie les peaux mortes et nettoie la peau, la laissant plus lumineuse, élastique et saine. Les vibrations haute fréquence de 24 kHz adoucissent la peau et ouvrent les pores obstrués. Le peeling agit en utilisant le phénomène de cavitation, c'est-à-dire un changement d'état de molécules liquides qui explosent sous l'influence d'un massage ultrasonique, éliminant les saletés, libérant la peau des impuretés et de la couche cornée de l'épiderme.

Sonophorèse :
La sonophorèse est une procédure utilisant les ultrasons. Les ultrasons (ondes sonores à haute fréquence) augmentent la perméabilité des membranes cellulaires. Cela facilite la pénétration des nutriments contenus dans les préparations cosmétiques dans les couches profondes de la peau. L'échographie a également un effet positif sur le flux lymphatique et le métabolisme cellulaire.

Avertissement:
- N'utilisez pas cet appareil à des fins autres que celles mentionnées dans le manuel d'utilisation.
- Éteignez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. N'utilisez pas l'appareil au même endroit pendant une longue période. Déplacer l'appareil trop rapidement affectera son efficacité.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil aux personnes souffrant d'une maladie aiguë ou chronique, de fièvre, de maladie cardiaque, de grossesse, après une chirurgie du visage, d'éruption cutanée, de maladie du sang, pendant les règles, aux personnes portant un stimulateur cardiaque ou un appareil orthodontique.
- Ne pas utiliser l'appareil autour de la pupille, de la paupière, de la peau blessée, de la bouche ou des parties intimes du corps.
- Veuillez protéger l'appareil des impacts physiques.
- Veuillez utiliser l'appareil conformément à ces instructions. L'appareil est endommagé, envoyez-le en réparation.
- Veuillez conserver l'appareil à l'abri de la poussière, des chocs, des environnements chauds ou excessivement froids.
- Cet appareil n'est pas étanche, ne l'utilisez pas dans la salle de bain ou dans des endroits surchauffés.
- Si l'emballage est endommagé, assurez-vous que l'appareil fonctionne correctement avant de l'utiliser.

Stockage:
- Gardez les appareils propres.
- Conserver dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures élevées.
- Tenir hors de portée des enfants.

La lessive:
- Essuyez la palette de pelage avec un chiffon humide.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau, il n'est pas étanche.

Comment charger l'appareil :
- L'appareil s'éteindra automatiquement après le signal sonore « bip-bip-bip ».
- Veuillez ouvrir le couvercle en plastique et connecter le câble USB à l'alimentation 5 V 0,6 A-1 A pour le chargement. [voir page 2 - f1]
La lumière 2 clignote pendant la charge.
Le voyant 2 cessera de clignoter après environ 3 heures de charge.

Avant utilisation:
Avant de commencer le traitement, vous devez démaquiller votre visage et le nettoyer soigneusement de tout reste de maquillage. Humidifiez ensuite votre visage avec un coton. Pendant le traitement, la peau doit rester humide, cette action doit donc être répétée aussi souvent que nécessaire.

Comment utiliser:
Exfoliation de l'épiderme par ultrasons
(spatule dirigée vers le visage) :
1. Avant de commencer le traitement, nettoyez et humidifiez la peau de votre visage.
2. Allumez l'appareil en appuyant une fois sur le bouton.
3. Déplacez délicatement la spatule de bas en haut [page 2- f2], le long des contours du visage selon un angle de 45 degrés.
4. L'appareil s'éteindra automatiquement après 10 minutes.
5. Lavez-vous le visage avec de l'eau

Ionisation négative - introduction de nutriments
(spatule pointée loin du visage) :
1. Après avoir nettoyé la peau de votre visage, appliquez un produit de soin (crème, sérum, ampoule, gel).
2. Allumez l'appareil en appuyant deux fois sur le bouton.
3. Déplacez délicatement la spatule de bas en haut [page 2- f2], le long des contours du visage selon un angle de 45 degrés. Grâce à cela, vous présenterez le cosmétique en profondeur

Plus d'informations sur l'entreprise et les produits [page 2 - f3] :
- www.beautifly.eu
-www.youtube.com/beautiflyeu

Corriente de carga:	0.3A
Corriente de salida:	0,35 mA
Tensión de trabajo:	CC 3,7 V
Tensión de carga:	CC 5 V
Voltaje nominal:	220 VCA / 5 VCC
Amperaje de trabajo:	200mA
Dimensiones:	4,5x18x5,5 cm
Frecuencia de vibración:	24kHz ±20%

Seguridad:
Antes de utilizar el producto, lea este manual de usuario y siga las recomendaciones contenidas en el mismo cuando utilice el dispositivo.

Descripción del dispositivo [ver página 2 - f1]:
1. Espátula de acero inoxidable
2. Pelar
3. Sonoforesis
4. Cambio de modo

Funciones:
El dispositivo para el cuidado de la piel utiliza tecnología de ultrasonido e iontoforesis, gracias a la cual es posible exfoliar la epidermis, suministrar nutrientes a las células de la piel, haciéndola más elástica y firme.

Cavitación:
El dispositivo exfolia la piel muerta y limpia la piel, dejándola más luminosa, elástica y saludable. Las vibraciones de alta frecuencia de 24 kHz suavizan la piel y abren los poros bloqueados. El peeling funciona aprovechando el fenómeno de la cavitación, es decir, un cambio en el estado de las moléculas líquidas que explotan bajo la influencia de un masaje ultrasónico, eliminando la suciedad y liberando la piel de impurezas y del estrato córneo de la epidermis.

Sonoforesis:
La sonoforesis es un procedimiento que utiliza ultrasonido. El ultrasonido (ondas sonoras de alta frecuencia) aumenta la permeabilidad de las membranas celulares. Esto facilita que los nutrientes contenidos en los preparados cosméticos penetren más fácilmente en las capas profundas de la piel. El ultrasonido también tiene un efecto positivo sobre el flujo linfático y el metabolismo celular.

Advertencia:
- No utilice este dispositivo para fines distintos a los mencionados en el manual del usuario.
- Apague el dispositivo cuando no esté en uso. No utilice el dispositivo en un solo lugar durante mucho tiempo. Mover el dispositivo demasiado rápido afectará su eficacia.
- Está prohibido el uso del dispositivo a personas con enfermedades agudas o crónicas, fiebre, enfermedades cardíacas, embarazo, después de una cirugía facial, erupciones cutáneas, enfermedades de la sangre, durante la menstruación, personas con marcapasos o aparato ortodóncico.
- No utilice el dispositivo alrededor de la pupila, párpado, piel lesionada, boca o partes íntimas del cuerpo.
- Proteja el dispositivo de impactos físicos.
- Utilice el dispositivo de acuerdo con estas instrucciones. El dispositivo está dañado, envíelo a reparar.
- Mantenga el dispositivo alejado del polvo, golpes y ambientes calientes o excesivamente fríos.
- Este dispositivo no es resistente al agua, no lo utilice en el baño ni en lugares sobrecalentados.
- Si el embalaje está dañado, asegúrese de que el dispositivo funcione correctamente antes de usarlo.

Almacenamiento:
- Mantener los dispositivos limpios.
- Almacenar en un lugar seco y alejado de la humedad y altas temperaturas.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Lavado:
- Limpiar la cuchilla peladora con un paño húmedo.
- No sumerja el dispositivo en agua; no es resistente al agua.

Cómo cargar el dispositivo:
- El dispositivo se apagará automáticamente después de la señal sonora "bip-bip-bip".
- Abra la cubierta de plástico y conecte el cable USB con una fuente de alimentación de 5 V 0,6 A-1 A para cargar. [consulte la página 2 - f1]
La luz 2 parpadea mientras se carga.
La luz 2 dejará de parpadear después de aproximadamente 3 horas de carga.

Antes de usar:
Antes de iniciar el tratamiento, debes desmaquillar tu rostro y limpiarlo en profundidad de posibles restos de maquillaje. Luego humedece tu rostro con un algodón. Durante el tratamiento, la piel debe permanecer húmeda, por lo que se debe repetir esta acción tantas veces como sea necesario.

Cómo utilizar:
Exfoliación de la epidermis mediante ultrasonido.
(espátula dirigida hacia el rostro):
1. Antes de iniciar el tratamiento, limpia y humedece la piel del rostro.
2. Encienda el dispositivo presionando el botón una vez.
3. Mueva suavemente la espátula de abajo hacia arriba [página 2- f2], a lo largo de los contornos del rostro en un ángulo de 45 grados.
4. El dispositivo se apagará automáticamente después de 10 minutos.
5. Lávate la cara con agua

Ionización negativa: introducción de nutrientes.
(espátula apuntando en dirección opuesta a la cara):
1. Después de limpiar la piel del rostro, aplique un producto de cuidado (crema, suero, ampolla, gel).
2. Encienda el dispositivo presionando el botón dos veces.
3. Mueva suavemente la espátula de abajo hacia arriba [página 2- f2], a lo largo de los contornos del rostro en un ángulo de 45 grados. Gracias a esto introducirás el cosmético a fondo

Más información sobre la empresa y los productos [página 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Corrente de carregamento:	0,3A
Corrente de saída:	0,35 mA
Tensão de trabalho:	CC 3,7V
Tensão de carregamento:	CC 5V
Voltagem nominal:	220 Vca/5 Vcc
Amperagem de trabalho:	200mA
Dimensões:	4,5x18x5,5cm
Frequência de vibração:	24kHz ±20%

Segurança:
Antes de utilizar o produto, leia este manual do usuário e siga as recomendações nele contidas ao utilizar o dispositivo.

Descrição do dispositivo [ver página 2 - f1]:
1. Espátula de aço inoxidável
2. Descascamento
3. Sonoforese
4. Interruptor de modo

Funções:
O aparelho para cuidar da pele utiliza tecnologia de ultrassom e iontoforese, graças à qual é possível esfoliar a epiderme, levar nutrientes às células da pele, tornando-a mais elástica e firme.

Cavitação:
O aparelho esfolia a pele morta e limpa a pele, deixando-a mais brilhante, elástica e saudável. Vibrações de alta frequência de 24 kHz suavizam a pele e abrem os poros bloqueados. O peeling funciona utilizando o fenômeno da cavitação, ou seja, uma mudança no estado das moléculas líquidas que explodem sob a influência da massagem ultrassônica, eliminando a sujeira, libertando a pele das impurezas e do estrato córneo da epiderme.

Sonoforese:
A sonoforese é um procedimento que utiliza ultrassom. O ultrassom (ondas sonoras de alta frequência) aumenta a permeabilidade das membranas celulares. Isto facilita a penetração dos nutrientes contidos nas preparações cosméticas nas camadas profundas da pele. O ultrassom também tem um efeito positivo no fluxo linfático e no metabolismo celular.

Aviso:
- Não utilize este dispositivo para fins diferentes dos mencionados no manual do usuário.
- Desligue o dispositivo quando não estiver em uso. Não use o dispositivo no mesmo lugar por muito tempo. Mover o dispositivo muito rapidamente afetará a sua eficácia.
- É proibido o uso do aparelho para pessoas com doenças agudas ou crônicas, febre, doenças cardíacas, gravidez, após cirurgia facial, erupções cutâneas, doenças sanguíneas, durante a menstruação, pessoas com marca-passo ou aparelho ortodôntico.
- Não utilize o dispositivo perto da pupila, pálpebra, pele lesionada, boca ou partes íntimas do corpo.
- Proteja o dispositivo de impactos físicos.
- Utilize o dispositivo de acordo com estas instruções. O dispositivo está danificado, envie-o para reparo.
- Mantenha o dispositivo longe de poeira, choques e ambientes quentes ou excessivamente frios.
- Este aparelho não é à prova d'água, não o utilize no banheiro ou em locais superaquecidos.
- Se a embalagem estiver danificada, certifique-se de que o dispositivo esteja funcionando corretamente antes de usá-lo.

Armazenar:
- Mantenha os dispositivos limpos.
- Armazenar em local seco, longe de umidade e altas temperaturas.
- Mantenha fora do alcance de crianças.

Lavando:
- Limpe a lâmina descascadora com um pano úmido.
- Não mergulhe o aparelho em água - não é à prova d'água.

Como carregar o dispositivo:
- O aparelho desligará automaticamente após o sinal sonoro "beep-beep-beep".
- Abra a tampa plástica e conecte o cabo USB à fonte de alimentação 5V 0,6A-1A para carregar. [ver página 2 - f1]
A luz 2 pisca durante o carregamento.
A luz 2 irá parar de piscar após aproximadamente 3 horas de carregamento.

Antes de usar:
Antes de iniciar o tratamento, você deve remover a maquiagem do rosto e limpar bem todos os restos de maquiagem. Em seguida, umedeça o rosto com um algodão. Durante o tratamento, a pele deve permanecer úmida, por isso esta ação deve ser repetida quantas vezes for necessário.

Como usar:
Esfoliação da epiderme com ultrassom
(espátula direcionada para o rosto):
1. Antes de iniciar o tratamento, limpe e umedeça a pele do rosto.
2. Ligue o dispositivo pressionando o botão uma vez.
3. Mova suavemente a espátula de baixo para cima [página 2-f2], ao longo dos contornos do rosto em um ângulo de 45 graus.
4. O dispositivo desligará automaticamente após 10 minutos.
5. Lave o rosto com água

Ionização negativa – introdução de nutrientes
(espátula apontando para longe do rosto):
1. Após limpar a pele do rosto, aplique um produto de cuidado
(creme, soro, ampola, gel).
2. Ligue o dispositivo pressionando o botão duas vezes.
3. Mova suavemente a espátula de baixo para cima [página 2-f2], ao longo dos contornos do rosto em um ângulo de 45 graus. Graças a isso, você apresentará o cosmético de forma completa

Mais informações sobre a empresa e produtos [página 2 - f3]:
-www.beautifly.eu
-www.youtube.com/beautiflyeu

Corrente di carica:	0,3 A
Corrente di uscita:	0,35 mA
Tensione di funzionamento:	CC 3,7 V
Tensione di carica:	CC 5 V
Voltaggio nominale:	220 V CA/5 V CC
Amperaggio di lavoro:	200 mA
Dimensioni:	4,5x18x5,5 cm
Frequenza di vibrazione:	24kHz±20%

Sicurezza:
Prima di utilizzare il prodotto, leggere questo manuale utente e seguire le raccomandazioni in esso contenute durante l'utilizzo del dispositivo.

Descrizione del dispositivo [vedi pagina 2 - f1]:
1. Spatola in acciaio inossidabile
2. Peeling
3. Sonoforesi
4. Interruttore di modalità

Funzioni:
Il dispositivo per la cura della pelle utilizza la tecnologia degli ultrasuoni e della ionoforesi, grazie alla quale è possibile esfoliare l'epidermide, fornire nutrienti alle cellule della pelle, rendendola più elastica e compatta.

Cavitazione:
Il dispositivo esfolia la pelle morta e purifica la pelle, lasciandola più luminosa, elastica e sana. Le vibrazioni ad alta frequenza da 24 kHz ammorbidiscono la pelle e aprono i pori ostruiti. Il peeling funziona sfruttando il fenomeno della cavitazione, ovvero un cambiamento di stato delle molecole liquide che esplodono sotto l'influenza del massaggio ultrasonico, eliminando lo sporco, liberando la pelle dalle impurità e dallo strato corneo dell'epidermide.

Sonoforesi:
La sonoforesi è una procedura che utilizza gli ultrasuoni. Gli ultrasuoni (onde sonore ad alta frequenza) aumentano la permeabilità delle membrane cellulari. Ciò facilita la penetrazione dei nutrienti contenuti nei preparati cosmetici negli strati profondi della pelle. Gli ultrasuoni hanno anche un effetto positivo sul flusso linfatico e sul metabolismo cellulare.

Avvertimento:
- Non utilizzare questo dispositivo per scopi diversi da quelli menzionati nel manuale dell'utente.
- Spegnere il dispositivo quando non in uso. Non utilizzare il dispositivo nello stesso posto per un lungo periodo. Lo spostamento troppo rapido del dispositivo ne compromette l'efficacia.
- È vietato utilizzare l'apparecchio a persone con malattie acute o croniche, febbre, malattie cardiache, gravidanza, dopo interventi chirurgici al viso, eruzioni cutanee, malattie del sangue, durante le mestruazioni, persone con pacemaker o apparecchio ortodontico.
- Non utilizzare il dispositivo intorno alla pupilla, alla palpebra, alla pelle lesa, alla bocca o alle parti intime del corpo.
- Proteggere il dispositivo dagli impatti fisici.
- Si prega di utilizzare il dispositivo in conformità con queste istruzioni. Il dispositivo è danneggiato, inviarlo in riparazione.
- Si prega di tenere il dispositivo lontano da polvere, urti, ambienti caldi o eccessivamente freddi.
- Questo dispositivo non è impermeabile, non utilizzarlo in bagno o in luoghi surriscaldati.
- Se l'imballaggio è danneggiato, assicurarsi che il dispositivo funzioni correttamente prima di utilizzarlo.

Magazzinaggio:
- Mantieni i dispositivi puliti.
- Conservare in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalle alte temperature.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Lavaggio:
- Pulite la lama per sbucciare con un panno umido.
- Non immergere il dispositivo in acqua: non è impermeabile.

Come caricare il dispositivo:
- Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo il segnale acustico "beep-beep-beep".
- Aprire il coperchio di plastica e collegare il cavo USB con l'alimentatore da 5 V 0,6 A-1 A per la ricarica. [vedi pagina 2 - f1]
La luce 2 lampeggia durante la ricarica.
La spia 2 smetterà di lampeggiare dopo circa 3 ore di ricarica.

Prima dell'uso:
Prima di iniziare il trattamento è necessario struccare il viso e pulirlo accuratamente da eventuali residui di trucco. Successivamente inumidire il viso con un dischetto di cotone. Durante il trattamento la pelle deve rimanere umida, quindi questa azione deve essere ripetuta tutte le volte che è necessario.

Come usare:
Esfoliazione dell'epidermide mediante ultrasuoni
(spatola rivolta verso il viso):
1. Prima di iniziare il trattamento, detergere e inumidire la pelle del viso.
2. Accendere il dispositivo premendo una volta il pulsante.
3. Muovere delicatamente la spatola dal basso verso l'alto [pagina 2- f2], lungo i contorni del viso con un angolo di 45 gradi.
4. Il dispositivo si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti.
5. Lavati il viso con acqua

Ionizzazione negativa - introduzione di nutrienti
(spatola rivolta lontano dal viso):
1. Dopo aver pulito la pelle del viso, applica un prodotto per la cura
(crema, siero, fiala, gel).
2. Accendere il dispositivo premendo due volte il pulsante.
3. Muovere delicatamente la spatola dal basso verso l'alto [pagina 2- f2], lungo i contorni del viso con un angolo di 45 gradi. Grazie a questo, presenterai a fondo il cosmetico

Maggiori informazioni sull'azienda e sui prodotti [pagina 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
-www.youtube.com/beautiflyeu

Nabíjecí proud:	0,3A
Výstupní proud:	0,35 mA
Pracovní napětí:	DC 3,7V
Nabíjecí napětí:	DC 5V
Jmenovité napětí:	220V AC / 5V DC
Pracovní proud:	200 mA
Rozměry:	Rozměry 4,5 x 18 x 5,5 cm
Frekvence vibrací:	24 kHz ±20 %

Bezpečnostní:
Před použitím výrobku si přečtěte tuto uživatelskou příručku a při používání zařízení dodržujte doporučení v ní uvedená.

Popis zařízení [viz strana 2 - f1]:
1. Nerezová špachtle
2. Odlupování
3. Sonoforéza
4. Přepínač režimu

Funkce:
Přístroj pro péči o pleť využívá technologii ultrazvuku a iontoforézy, díky které je možné exfoliovat epidermis, dodávat kožním buňkám živiny, čímž je pružnější a pevnější.

Kavitace:
Přístroj odlupuje odumřelou pokožku a čistí pokožku, zanechává ji jasnější, elastickou a zdravou. Vysokofrekvenční vibrace 24 kHz zjemňují pokožku a otevírají ucpané póry. Peeling funguje tak, že využívá fenomén kavitace, tedy změny stavu molekul kapaliny, které vlivem ultrazvukové masáže explodují, vyklepou nečistoty, zbaví pleť nečistot a zrohovatělé vrstvy epidermis.

Sonoforéza:
Sonoforéza je postup využívající ultrazvuk. Ultrazvuk (vysokofrekvenční zvukové vlny) zvyšuje propustnost buněčných membrán. To usnadňuje pronikání živin obsažených v kosmetických přípravcích do hlubokých vrstev pokožky. Ultrazvuk má také pozitivní vliv na tok lymfy a buněčný metabolismus.

Varování:
- Nepoužívejte toto zařízení k jiným účelům, než které jsou uvedeny v uživatelské příručce.
- Pokud zařízení nepoužíváte, vypněte jej. Nepoužívejte zařízení delší dobu na jednom místě. Příliš rychlý pohyb zařízení ovlivní jeho účinnost.
- Zařízení je zakázáno používat pro osoby s akutním nebo chronickým onemocněním, horečkou, srdečním onemocněním, těhotenstvím, po operacích obličeje, kožní vyrážkou, onemocněním krve, při menstruaci, osobám s kardiostimulátorem nebo ortodontickým rovnátkem.
- Nepoužívejte zařízení v okolí zornice, očního víčka, poraněné kůže, úst nebo intimních částí těla.
- Chraňte zařízení před fyzickými nárazy.
- Používejte zařízení v souladu s těmito pokyny. Zařízení je poškozené, zašlete jej do opravy.
- Udržujte zařízení mimo prach, nárazy, horké nebo nadměrně chladné prostředí.
- Toto zařízení není vodotěsné, nepoužívejte jej v koupelně nebo na přehřátých místech.
- Pokud je obal poškozen, před použitím se ujistěte, že zařízení správně funguje.

Úložný prostor:
- Udržujte zařízení v čistotě.
- Skladujte na suchém místě mimo vlhkost a vysokou teplotu.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.

Mytí:
- Otřete peelingovou lopatku vlhkým hadříkem.
- Neponořujte zařízení do vody - není vodotěsné.

Jak nabíjet zařízení:
- Zařízení se automaticky vypne po zaznění zvukového signálu „píp-píp-píp".
- Otevřete plastový kryt a připojte USB kabel s napájecím zdrojem 5V 0,6A-1A pro nabíjení.
[viz strana 2 - f1]
Během nabíjení bliká kontrolka 2.
Kontrolka 2 přestane blikat přibližně po 3 hodinách nabíjení.

Před použitím:
Před zahájením ošetření byste měli obličej odlíčit a důkladně očistit od zbytků make-upu. Poté si navlhčete obličej vatovým tamponem. Během ošetření musí pokožka zůstat vlhká, proto je nutné tento úkon opakovat tak často, jak je potřeba.

Jak používat:
Exfoliace epidermis pomocí ultrazvuku
(špachtle namířená na obličej):
1. Před zahájením ošetření očistěte a navlhčete pokožku obličeje.
2. Jedním stisknutím tlačítka zapněte zařízení.

3. Jemně pohybujte špachtlí zdola nahoru [strana 2- f2] podél kontur obličeje pod úhlem 45 stupňů.
4. Zařízení se po 10 minutách automaticky vypne.
5. Umyjte si obličej vodou

Negativní ionizace - zavedení živin
(špachtle směřující od obličeje):
1. Po očištění pokožky obličeje naneste pečující přípravek (krém, sérum, ampule, gel).
2. Zapněte zařízení dvojitým stisknutím tlačítka.
3. Jemně pohybujte špachtlí zdola nahoru [strana 2- f2] podél kontur obličeje pod úhlem 45 stupňů.
Díky tomu kosmetiku důkladně představíte

Více informací o společnosti a produktech [strana 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Nabíjací prúd:	0,3A
Výstupný prúd:	0,35 mA
Pracovné napätie:	DC 3,7V
Nabíjacie napätie:	DC 5V
Menovité napätie:	220V AC / 5V DC
Pracovný prúd:	200 mA
Rozmery:	Rozmery 4,5 x 18 x 5,5 cm
Frekvencia vibrácií:	24 kHz ± 20 %

Zabezpečenie:
Pred použitím produktu si prečítajte túto používateľskú príručku a pri používaní zariadenia dodržiavajte odporúčania v nej uvedené.

Popis zariadenia [pozri stranu 2 - f1]:
1. Špachtle z nehrdzavejúcej ocele
2. Peeling
3. Sonoforéza
4. Prepínač režimu

Funkcie:
Prístroj na starostlivosť o pleť využíva technológiu ultrazvuku a ionoforézy, vďaka ktorej je možné odlupovať epidermis, dodávať živiny kožným bunkám, čím je pružnejšia a pevnejšia.

Kavitácia:
Prístroj odlupuje odumretú pokožku a čistí pokožku, zanecháva ju jasnejšiu, elastickú a zdravú. 24 kHz vysokofrekvenčné vibrácie zjemňujú pokožku a otvárajú upchaté póry. Peeling funguje tak, že využíva fenomén kavitácie, t. j. zmeny stavu molekúl tekutiny, ktoré vplyvom ultrazvukovej masáže vybuchnú, vyklepú nečistoty, zbavia pokožku nečistôt a zrohovatenej vrstvy epidermis.

Sonoforéza:
Sonoforéza je postup využívajúci ultrazvuk. Ultrazvuk (vysokofrekvenčné zvukové vlny) zvyšuje priepustnosť bunkových membrán. Živiny obsiahnuté v kozmetických prípravkoch tak ľahšie preniknú do hlbších vrstiev pokožky. Ultrazvuk má tiež pozitívny vplyv na lymfatický tok a bunkový metabolizmus.

POZOR:
- Nepoužívajte toto zariadenie na iné účely, ako sú tie, ktoré sú uvedené v používateľskej príručke.
- Keď zariadenie nepoužívate, vypnite ho. Zariadenie nepoužívajte dlhší čas na jednom mieste. Príliš rýchly pohyb zariadenia ovplyvní jeho účinnosť.
- Je zakázané používať prístroj osobám s akútnym alebo chronickým ochorením, horúčkou, srdcovým ochorením, tehotenstvom, po operácii tváre, kožnej vyrážke, ochorení krvi, počas menštruácie, osobám s kardiostimulátorom alebo ortodontickým strojčekom.
- Zariadenie nepoužívajte v okolí zrenice, očného viečka, poranenej kože, úst alebo intímnych častí tela.
- Chráňte zariadenie pred fyzickými nárazmi.
- Prístroj používajte v súlade s týmito pokynmi. Zariadenie je poškodené, pošlite ho na opravu.
- Chráňte zariadenie pred prachom, nárazmi, horúcim alebo nadmerne chladným prostredím.
- Toto zariadenie nie je vodotesné, nepoužívajte ho v kúpeľni alebo na prehriatych miestach.
- Ak je obal poškodený, pred použitím sa uistite, že zariadenie správne funguje.

Ukladací priestor:
- Udržujte zariadenia čisté.
- Skladujte na suchom mieste mimo vlhkosti a vysokej teploty.
- Uchovávajte mimo dosahu detí.

Umývanie:
- Peelingovú lopatku utrite vlhkou handričkou.
- Zariadenie neponárajte do vody - nie je vodotesné.

Ako nabíjať zariadenie:
- Zariadenie sa automaticky vypne po zaznení zvukového signálu „píp-píp-píp".
- Otvorte plastový kryt a pripojte kábel USB s napájacím zdrojom 5V 0,6A-1A na nabíjanie. [pozri stranu 2 - f1]
Svetlo 2 bliká počas nabíjania.
Svetlo 2 prestane blikať po približne 3 hodinách nabíjania.

Pred použitím:
Pred začatím ošetrenia by ste si mali tvár odlíčiť a dôkladne ju očistiť od zvyškov mejkapu. Potom si navlhčite tvár vatovým tampónom. Počas ošetrenia musí pokožka zostať vlhká, preto je potrebné tento úkon opakovať tak často, ako je potrebné.

Ako použiť:
Exfoliácia epidermis pomocou ultrazvuku
(špachtle nasmerovaná na tvár):
1. Pred začatím ošetrenia si očistite a navlhčite pokožku tváre.

2. Zapnite zariadenie jedným stlačením tlačidla.
3. Jemne pohybujte špachtľou zdola nahor [strana 2- f2] pozdĺž obrysov tváre v 45-stupňovom uhle.
4. Zariadenie sa automaticky vypne po 10 minútach.
5. Umyte si tvár vodou

Negatívna ionizácia - zavedenie živín
(špachtle smerujúca preč od tváre):
1. Po vyčistení pleti naneste ošetrujúci prípravok (krém, sérum, ampulka, gél).
2. Zapnite zariadenie dvojitým stlačením tlačidla.
3. Jemne pohybujte špachtľou zdola nahor [strana 2- f2] pozdĺž obrysov tváre v 45-stupňovom uhle.
Vďaka tomu kozmetiku dôkladne predstavíte

Viac informácií o spoločnosti a produktoch [strana 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Polnilni tok:	0,3 A
Izhodni tok:	0,35 mA
Delovna napetost:	DC 3,7 V
Polnilna napetost:	DC 5V
Nazivna napetost:	220V AC / 5V DC
Delovna amperaža:	200 mA
Dimenzije:	4,5 x 18 x 5,5 cm
Frekvenca vibracij:	24 kHz ±20 %

Varnost:
Pred uporabo izdelka preberite ta uporabniški priročnik in pri uporabi naprave upoštevajte priporočila v njem.

Opis naprave [glejte stran 2 - f1]:
1. Lopatica iz nerjavečega jekla
2. Piling
3. Sonoforeza
4. Stikalo za način

Funkcije:
Naprava za nego kože uporablja tehnologijo ultrazvoka in iontoforeze, zahvaljujoč katerima je mogoče luščiti povrhnjico, dovajati hranila kožnim celicam, zaradi česar je bolj elastična in čvrsta.

Kavitacija:
Naprava odlušči odmrlo kožo in kožo očisti ter jo naredi bolj sijočo, elastično in zdravo. Visokofrekvenčne vibracije 24 kHz mehčajo kožo in odpirajo zamašene pore. Piling deluje s pomočjo pojava kavitacije, to je spremembe stanja molekul tekočine, ki pod vplivom ultrazvočne masaže eksplodirajo, izbijejo umazanijo, osvobodijo kožo nečistoč in poroženelo plast povrhnjice.

Sonoforeza:
Sonoforeza je ultrazvočni postopek. Ultrazvok (visokofrekvenčni zvočni valovi) poveča prepustnost celičnih membran. Tako hranilne snovi, ki jih vsebujejo kozmetični pripravki, lažje prodrejo v globoke plasti kože. Ultrazvok pozitivno vpliva tudi na limfni tok in celično presnovo.

Opozorilo:
- Te naprave ne uporabljajte za namene, ki niso navedeni v uporabniškem priročniku.
- Izklopite napravo, ko je ne uporabljate. Naprave ne uporabljajte na enem mestu dlje časa. Prehitro premikanje naprave bo vplivalo na njeno učinkovitost.
- Napravo je prepovedano uporabljati osebam z akutnimi ali kroničnimi boleznimi, povišano telesno temperaturo, boleznimi srca, nosečnostjo, po operacijah na obrazu, kožnih izpuščajih, krvnih obolenjih, med menstruacijo, osebam s srčnim spodbujevalnikom ali ortodontskim aparatom.
- Naprave ne uporabljajte okoli zenice, veke, poškodovane kože, ust ali intimnih delov telesa.
- Napravo zaščitite pred fizičnimi udarci.
- Napravo uporabljajte v skladu s temi navodili. Naprava je poškodovana, pošljite jo v popravilo.
- Napravo ne izpostavljajte prahu, udarcem, vročim ali pretirano hladnim okoljem.
- Ta naprava ni vodoodporna, zato je ne uporabljajte v kopalnici ali na pregretih mestih.
- Če je embalaža poškodovana, se pred uporabo prepričajte, da naprava pravilno deluje.

Shranjevanje:
- Naprave naj bodo čiste.
- Hraniti na suhem mestu, stran od vlage in visoke temperature.
- Hraniti izven dosega otrok.

Pranje:
- Lopatico za lupljenje obrišite z mokro krpo.
- Naprave ne potapljajte v vodo - ni vodotesna.

Kako napolniti napravo:
- Naprava se samodejno izklopi po zvočnem signalu "bip-bip-bip".
- Odprite plastični pokrov in priključite kabel USB z napajalnikom 5 V 0,6 A-1 A za polnjenje [glejte stran 2 - f1]
Lučka 2 utripa med polnjenjem.
Lučka 2 bo prenehala utripati po približno 3 urah polnjenja.

Pred uporabo:
Preden začnete z nego, z obraza odstranite ličila in ga temeljito očistite morebitnih ostankov ličil. Nato navlažite obraz z vatirano blazinico. Med tretmajem mora koža ostati vlažna, zato je treba to dejanje ponavljati, kolikor pogosto je potrebno.

Kako uporabiti:
Luščenje povrhnjice z ultrazvokom
(lopatica usmerjena proti obrazu):
1. Preden začnete s tretmajem, očistite in navlažite kožo obraza.
2. Vklopite napravo z enkratnim pritiskom na gumb.
3. Nežno premikajte lopatico od spodaj navzgor [stran 2-f2] vzdolž obrisov obraza pod kotom 45

stopinj.
4. Naprava se bo samodejno izklopila po 10 minutah.
5. Umijte si obraz z vodo

Negativna ionizacija - vnos hranil
(lopatica usmerjena stran od obraza):
1. Po čiščenju kože obraza nanesite negovalno sredstvo (kremo, serum, ampulo, gel).
2. Vklopite napravo z dvakratnim pritiskom na gumb.
3. Nežno premikajte lopatico od spodaj navzgor [stran 2-f2] vzdolž obrisov obraza pod kotom 45 stopinj. Zahvaljujoč temu boste kozmetiko temeljito vnesli

Več informacij o podjetju in izdelkih [stran 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Laadimisvool:	0,3A
Väljundvool:	0,35 mA
Tööpinge:	DC 3,7V
Laadimispinge:	DC 5V
Nimipinge:	220V AC / 5V DC
Töötav voolutugevus:	200mA
Mõõdud:	4,5x18x5,5 cm
Vibratsiooni sagedus:	24 kHz ±20%

Turvalisus:
Enne toote kasutamist lugege käesolev kasutusjuhend läbi ja järgige seadme kasutamisel selles sisalduvaid soovitusi.

Seadme kirjeldus [vt lk 2 – f1]:
1. Roostevabast terasest spaatliga
2. Koorimine
3. Sonoforees
4. Režiimi lüliti

Funktsioonid:
Nahahooldusaparaat kasutab ultraheli ja iontoforeesi tehnoloogiat, tänu millele on võimalik epidermist koorida, toimetada toitaineid naharakkudesse, muutes selle elastsemaks ja pingul.

Kavitatsioon:
Seade koorib surnud naha ja puhastab naha, muutes selle säravamaks, elastsemaks ja tervemaks. 24 kHz kõrgsageduslikud vibratsioonid pehmendavad nahka ja avavad ummistunud poorid. Koorimisel kasutatakse kavitatsiooni fenomeni ehk ultrahelimassaaži mõjul plahvatavate vedelate molekulide oleku muutust, mis lööb välja mustuse, vabastab naha mustusest ja epidermise sarvkihist.

Sonoforees:
Sonoforees on protseduur ultraheli abil. Ultraheli (kõrgsageduslikud helilained) suurendab rakumembraanide läbilaskvust. See hõlbustab kosmeetikatoodetes sisalduvate toitainete tungimist naha sügavamatesse kihtidesse. Ultrahelil on positiivne mõju ka lümfivoolule ja rakkude ainevahetusele.

Hoiatus:
- Ärge kasutage seda seadet muudel eesmärkidel kui kasutusjuhendis mainitud.
- Lülitage seade välja, kui seda ei kasutata. Ärge kasutage seadet pikka aega ühes kohas. Seadme liiga kiire liigutamine mõjutab selle tõhusust.
- Keelatud on seadet kasutada inimestel, kellel on äge või krooniline haigus, palavik, südamehaigus, rasedus, pärast näooperatsiooni, nahalööve, verehaigus, menstruatsiooni ajal, südamestimulaatori või ortodontilise breketiga inimestel.
- Ärge kasutage seadet pupilli, silmalau, vigastatud naha, suu või intiimsete kehaosade ümber.
- Palun kaitske seadet füüsiliste mõjude eest.
- Kasutage seadet vastavalt nendele juhistele. Seade on kahjustatud, saatke remonti.
- Hoidke seadet eemal tolmust, põrutustest, kuumast või liiga külmast keskkonnast.
- Seade ei ole veekindel, ärge kasutage seda vannitoas ega ülekuumenenud kohtades.
- Kui pakend on kahjustatud, veenduge enne seadme kasutamist, et see töötab korralikult.

Hoiustamine:
- Hoidke seadmed puhtad.
- Hoida kuivas kohas niiskuse ja kõrge temperatuuri eest kaitstult.
- Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Pesemine:
- Pühkige koorimislaba märja lapiga.
- Ärge kastke seadet vette – see ei ole veekindel.

Kuidas seadet laadida:
- Seade lülitub automaatselt välja pärast helisignaali "piiks-piiks-piiks".
- Palun avage plastkaas ja ühendage laadimiseks USB-kaabel 5V 0,6A-1A toiteallikaga. [vt lk 2 - f1]
Tuli 2 vilgub laadimise ajal.
Tuli 2 lõpetab vilkumise pärast ligikaudu 3-tunnist laadimist.

Enne kasutamist:
Enne hoolduse alustamist tuleks eemaldada näolt meik ja see põhjalikult puhastada meigijääkidest. Seejärel niisutage oma nägu vatipadjaga. Ravi ajal peab nahk jääma niiskeks, seega tuleb seda toimingut korrata nii tihti kui vaja.

Kuidas kasutada:
Epidermise koorimine ultraheli abil
(näo poole suunatud spaatliga):
1. Enne hooldusega alustamist puhasta ja niisuta näonahk.
2. Lülitage seade sisse, vajutades nuppu üks kord.

3. Liigutage spaatlit õrnalt alt üles [Ik 2- f2] piki näo kontuure 45-kraadise nurga all.
4. Seade lülitub automaatselt välja 10 minuti pärast.
5. Pese nägu veega

Negatiivne ionisatsioon - toitainete sissetoomine (spaatliga näost eemale):
1. Peale näonaha puhastamist kanna peale hooldusvahendit (kreem, seerum, ampull, geel).
2. Lülitage seade sisse, vajutades nuppu kaks korda.
3. Liigutage spaatlit õrnalt alt üles [Ik 2- f2] piki näo kontuure 45-kraadise nurga all. Tänu sellele tutvustate kosmeetikat põhjalikult

Rohkem infot ettevõtte ja toodete kohta [Ik 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Įkrovimo srovė:	0,3A
Išėjimo srovė:	0,35 mA
Darbinė įtampa:	DC 3,7V
Įkrovimo įtampa:	DC 5V
Nominali įtampa:	220V AC / 5V DC
Darbinis srovės stiprumas:	200 mA
Matmenys:	4,5x18x5,5 cm
Vibracijos dažnis:	24 kHz ±20 %

Saugumas:
Prieš naudodami gaminį, perskaitykite šį vartotojo vadovą ir laikykitės jame pateiktų rekomendacijų, kai naudojate įrenginį.

Įrenginio aprašymas [žr. 2 psl. – f1]:
1. Nerūdijančio plieno mentelė
2. Lupimas
3. Sonoforezė
4. Režimo jungiklis

Funkcijos:
Odos priežiūros aparate naudojama ultragarso ir jonoforezės technologija, kurios dėka galima nušveisti epidermį, tiekti maistines medžiagas į odos ląsteles, todėl ji tampa elastingesnė ir stangresnė.

Kavitacija:
Prietaisas nušveičia negyvą odą ir išvalo odą, todėl ji tampa skaistesnė, elastingesnė ir sveikesnė. 24 kHz aukšto dažnio vibracijos suminkština odą ir atveria užsikimšusias poras. Pilingas veikia naudojant kavitacijos reiškinį, t. y. ultragarsinio masažo metu sprogstančių skysčių molekulių būsenos pasikeitimą, išmušant nešvarumus, išlaisvinant odą nuo nešvarumų ir epidermio raginį sluoksnį.

Sonoforezė:
Sonoforezė yra ultragarso procedūra. Ultragarsas (aukšto dažnio garso bangos) padidina ląstelių membranų pralaidumą. Dėl to kosmetikos preparatuose esančios maistinės medžiagos lengviau prasiskverbia į gilius odos sluoksnius. Ultragarsas taip pat teigiamai veikia limfos tekėjimą ir ląstelių metabolizmą.

Įspėjimas:
- Nenaudokite šio įrenginio kitiems tikslams, nei nurodyti vartotojo vadove.
- Išjunkite prietaisą, kai jo nenaudojate. Nenaudokite prietaiso vienoje vietoje ilgą laiką. Per greitas prietaiso judėjimas turės įtakos jo efektyvumui.
- Draudžiama aparatą naudoti sergantiems ūmiomis ar lėtinėmis ligomis, karščiuojant, sergantiems širdies ligomis, nėščiosioms, po veido operacijų, odos išbėrimo, kraujo ligų, menstruacijų metu, turintiems širdies stimuliatorių ar ortodontinį breketą.
- Nenaudokite prietaiso aplink vyzdį, voką, pažeistą odą, burną ar intymias kūno vietas.
- Saugokite įrenginį nuo fizinio poveikio.
- Naudokite prietaisą pagal šias instrukcijas. Prietaisas sugadintas, nusiųskite jį taisyti.
- Saugokite įrenginį nuo dulkių, smūgių, karštos ar per šaltos aplinkos.
- Šis prietaisas nėra atsparus vandeniui, nenaudokite jo vonios kambaryje ar perkaitusiose vietose.
- Jei pakuotė pažeista, prieš naudodami įsitikinkite, kad prietaisas tinkamai veikia.

Saugykla:
- Laikykite prietaisus švarius.
- Laikyti sausoje vietoje, apsaugotoje nuo drėgmės ir aukštos temperatūros.
- Saugoti nuo vaikų.

Skalbimas:
- Nuvalykite lupimo mentelę drėgna šluoste.
- Nenardinkite prietaiso į vandenį – jis nėra atsparus vandeniui.

Kaip įkrauti įrenginį:
- Įrenginys automatiškai išsijungs po garso signalo „pyyp-pyyp-pyyp“.
- Atidarykite plastikinį dangtelį ir prijunkite USB kabelį su 5V 0,6A-1A maitinimo šaltiniu, kad galėtumėte įkrauti. [žr. 2-f1 psl.]
Įkrovimo metu mirksi 2 lemputė.
2 lemputė nustos mirksėti po maždaug 3 valandų įkrovimo.

Prieš naudojimą:
Prieš pradėdami procedūrą, turite pašalinti makiažą nuo veido ir kruopščiai nuvalyti nuo makiažo likučių. Tada sudrėkinkite veidą vatos diskeliu. Gydymo metu oda turi išlikti drėgna, todėl šį veiksmą reikia kartoti tiek kartų, kiek reikia.

Kaip naudoti:
Epidermio šveitimas ultragarsu
(mentelė nukreipta į veidą):
1. Prieš pradėdami procedūrą, nuvalykite ir sudrėkinkite veido odą.
2. Įjunkite įrenginį vieną kartą paspausdami mygtuką.
3. Švelniai perkelkite mentelę iš apačios į viršų [2-f2 psl.], išilgai veido kontūrų 45 laipsnių kampu.
4. Prietaisas automatiškai išsijungs po 10 minučių.
5. Nusiplaukite veidą vandeniu

Neigiama jonizacija – maistinių medžiagų įvedimas
(mentelė nukreipta nuo veido):
1. Nuvalę veido odą, patepkite ją priežiūros priemone (kremu, serumu, ampule, geliu).
2. Įjunkite įrenginį du kartus paspausdami mygtuką.
3. Švelniai perkelkite mentelę iš apačios į viršų [2-f2 psl.], išilgai veido kontūrų 45 laipsnių kampu.
Dėl to kruopščiai supažindinsite su kosmetika

Daugiau informacijos apie įmonę ir gaminius [puslapis 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Uzlādes strāva:	0,3A
Izejas strāva:	0,35 mA
Darba spriegums:	Līdzstrāva 3,7V
Uzlādes spriegums:	DC 5V
Nominālais spriegums:	220V maiņstrāva / 5V līdzstrāva
Darba strāvas stiprums:	200mA
Izmēri:	4,5x18x5,5 cm
Vibrācijas frekvence:	24 kHz ±20%

Drošība:
Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un ierīces lietošanas laikā ievērojiet tajā ietvertos ieteikumus.

Ierīces apraksts [skatiet 2. lpp. — f1]:
1. Nerūsējošā tērauda lāpstiņa
2. Pīlings
3. Sonoforēze
4. Režīmu slēdzis

Funkcijas:
Ādas kopšanas aparātā tiek izmantota ultraskaņas un jonoforēzes tehnoloģija, pateicoties kurai ir iespējams nolobīt epidermu, nogādāt barības vielas ādas šūnās, padarot to elastīgāku un tvirtāku.

Kavitācija:
Ierīce noloba atmirušo ādu un attīra ādu, padarot to gaišāku, elastīgāku un veselīgu. 24 kHz augstas frekvences vibrācijas mīkstina ādu un atver aizsprostotās poras. Pīlings darbojas, izmantojot kavitācijas fenomenu, t.i., šķidruma molekulu stāvokļa izmaiņas, kas ultraskaņas masāžas ietekmē eksplodē, izsitot netīrumus, atbrīvojot ādu no netīrumiem un epidermas raga slāni.

Sonoforēze:
Sonoforēze ir procedūra, izmantojot ultraskaņu. Ultraskaņa (augstas frekvences skaņas viļņi) palielina šūnu membrānu caurlaidību. Tas atvieglo kosmētisko preparātu sastāvā esošo uzturvielu iekļūšanu dziļajos ādas slāņos. Ultraskaņa pozitīvi ietekmē arī limfas plūsmu un šūnu vielmaiņu.

Brīdinājums:
- Neizmantojiet šo ierīci citiem mērķiem, kā vien tiem, kas minēti lietotāja rokasgrāmatā.
- Izslēdziet ierīci, kad to neizmantojat. Nelietojiet ierīci vienā vietā ilgu laiku. Pārāk ātra ierīces pārvietošana ietekmēs tās efektivitāti.
- Ierīci aizliegts lietot cilvēkiem ar akūtām vai hroniskām saslimšanām, drudzi, sirds slimībām, grūtniecību, pēc sejas operācijām, izsitumiem uz ādas, asins slimībām, menstruāciju laikā, cilvēkiem ar elektrokardiostimulatoru vai ortodontisko breketi.
- Nelietojiet ierīci ap zīlīti, plakstiņiem, ievainotu ādu, muti vai intīmām ķermeņa daļām.
- Lūdzu, pasargājiet ierīci no fiziskas ietekmes.
- Lūdzu, izmantojiet ierīci saskaņā ar šiem norādījumiem. Ierīce ir bojāta, nosūtiet to remontam.
- Lūdzu, sargājiet ierīci no putekļiem, triecieniem, karstas vai pārāk aukstas vides.
- Šī ierīce nav ūdensizturīga, nelietojiet to vannas istabā vai vietās, kas ir pārkarsušas.
- Ja iepakojums ir bojāts, lūdzu, pirms ierīces lietošanas pārliecinieties, ka tā darbojas pareizi.

Uzglabāšana:
- Uzturiet ierīces tīras.
- Uzglabāt sausā vietā, prom no mitruma un augstas temperatūras.
- Sargāt no bērniem.

Mazgāšana:
- Noslaukiet pīlinga lāpstiņu ar mitru drānu.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī – tā nav ūdensizturīga.

Kā uzlādēt ierīci:
- Ierīce automātiski izslēgsies pēc skaņas signāla "pīkstiens-pīkstiens".
- Lūdzu, atveriet plastmasas vāciņu un pievienojiet USB kabeli ar 5V 0,6A-1A barošanas avotu uzlādei. [skatiet 2. lpp. - f1.
Uzlādes laikā mirgo 2. indikators.
2. indikators pārtrauks mirgot pēc aptuveni 3 stundu uzlādes.

Pirms lietošanas:
Pirms procedūras uzsākšanas no sejas jānoņem dekoratīvā kosmētika un rūpīgi jānotīra no kosmētikas paliekām. Pēc tam samitriniet seju ar vates tamponu. Ārstēšanas laikā ādai jāpaliek mitrai, tāpēc šī darbība jāatkārto tik bieži, cik nepieciešams.

Kā izmantot:
Epidermas pīlings, izmantojot ultraskaņu
(lāpstiņa vērsta pret seju):
1. Pirms procedūras uzsākšanas notīriet un samitriniet sejas ādu.
2. Ieslēdziet ierīci, vienreiz nospiežot pogu.
3. Viegli pārvietojiet lāpstiņu no apakšas uz augšu [2-f2], gar sejas kontūrām 45 grādu leņķī.

4. Ierīce automātiski izslēgsies pēc 10 minūtēm.
5. Nomazgājiet seju ar ūdeni

Negatīvā jonizācija - barības vielu ievadīšana (lāpstiņa vērsta prom no sejas):
1. Pēc sejas ādas attīrīšanas uzklājiet kopšanas līdzekli (krēmu, serumu, ampulu, želeju).
2. Ieslēdziet ierīci, divreiz nospiežot pogu.
3. Viegli pārvietojiet lāpstiņu no apakšas uz augšu [2-f2], gar sejas kontūrām 45 grādu leņķī.
Pateicoties tam, jūs rūpīgi iepazīstināsit ar kosmētiku

Vairāk informācijas par uzņēmumu un produktiem [lapa 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Töltőáram:	0,3A
Kimeneti áram:	0,35 mA
Üzemi feszültség:	DC 3,7V
Töltési feszültség:	DC 5V
Névleges feszültség:	220V AC / 5V DC
Üzemi áramerősség:	200mA
Méretek:	4,5x18x5,5 cm
Rezgés frekvencia:	24 kHz ±20%

Biztonság:
A termék használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, és a készülék használata során kövesse az abban található ajánlásokat.

Eszköz leírása [lásd 2. oldal - f1]:
1. Rozsdamentes acél spatula
2. Peeling
3. Szonoforézis
4. Üzemmód kapcsoló

Funkciók:
A bőrápoló készülék ultrahang és iontoforézis technológiát alkalmaz, melynek köszönhetően lehetséges a hám hámlása, tápanyagok eljuttatása a bőrsejtekhez, rugalmasabbá, feszesebbé téve azt.

Kavitáció:
A készülék leradírozza az elhalt bőrt és megtisztítja a bőrt, így fényesebb, rugalmasabb és egészségesebb lesz. A 24 kHz-es nagyfrekvenciás rezgések lágyítják a bőrt és kinyitják az eltömődött pórusokat. A peeling a kavitáció jelenségének felhasználásával működik, vagyis az ultrahangos masszázs hatására felrobbanó folyékony molekulák állapotának megváltoztatásával, kiütve a szennyeződéseket, megszabadítva a bőrt a szennyeződésektől és az epidermisz stratum corneumától.

Szonoforézis:
A sonoforézis egy ultrahangos eljárás. Az ultrahang (nagyfrekvenciás hanghullámok) növeli a sejtmembránok permeabilitását. Ez megkönnyíti a kozmetikai készítményekben található tápanyagok bejutását a bőr mély rétegeibe. Az ultrahang pozitív hatással van a nyirokáramlásra és a sejtanyagcserére is.

Figyelem:
- Ne használja ezt a készüléket a használati útmutatóban felsoroltaktól eltérő célokra.
- Kapcsolja ki a készüléket, ha nem használja. Ne használja a készüléket hosszú ideig egy helyen. A készülék túl gyors mozgatása befolyásolja annak hatékonyságát.
- Tilos a készüléket használni akut vagy krónikus betegségben, lázban, szívbetegségben, terhességben, arcműtét után, bőrkiütésben, vérbetegségben, menstruáció alatt, pacemakerrel vagy fogszabályzóval rendelkezőknek.
- Ne használja a készüléket a pupilla, a szemhéj, a sérült bőr, a száj vagy az intim testrészek környékén.
- Kérjük, óvja a készüléket a fizikai behatásoktól.
- Kérjük, használja a készüléket az utasításoknak megfelelően. A készülék sérült, küldje el javításra.
- Tartsa távol a készüléket portól, ütésektől, forró vagy túl hideg környezettől.
- Ez a készülék nem vízálló, ne használja a fürdőszobában vagy túlmelegedett helyen.
- Ha a csomagolás sérült, használat előtt győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően működik.

Tárolás:
- Tartsa tisztán az eszközöket.
- Száraz helyen, nedvességtől és magas hőmérséklettől védve tárolandó.
- Tartsa távol gyermekektől.

Mosás:
- Nedves ruhával törölje le a hámozó lapátot.
- Ne merítse vízbe a készüléket – nem vízálló.

A készülék töltése:
- A készülék automatikusan kikapcsol a "bip-bip-bip" hangjelzés után.
- Kérjük, nyissa ki a műanyag fedelet, és csatlakoztassa az USB-kábelt 5V 0,6A-1A tápegységgel a töltéshez. [lásd 2. oldal - f1]
A 2 jelzőfény villog töltés közben.
A 2. jelzőfény körülbelül 3 óra töltés után abbahagyja a villogást.

Használat előtt:
A kezelés megkezdése előtt távolítsa el a sminket az arcáról, és alaposan tisztítsa meg az esetleges sminkmaradványoktól. Ezután nedvesítse meg az arcát egy vattakoronggal. A kezelés során a bőrnek nedvesnek kell maradnia, ezért ezt a műveletet szükség szerint meg kell ismételni.

Hogyan kell használni:
Az epidermisz hámlasztása ultrahanggal
(spatula az arc felé irányítva):
1. A kezelés megkezdése előtt tisztítsa meg és nedvesítse meg arcbőrét.
2. Kapcsolja be a készüléket a gomb egyszeri megnyomásával.
3. Finoman mozgassa a spatulát alulról felfelé [2-f2 oldal], az arc körvonalai mentén 45 fokos szögben.
4. A készülék 10 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
5. Mossa meg arcát vízzel

Negatív ionizáció - tápanyagok bevezetése
(spaula az arctól elfelé mutat):
1. Az arcbőr tisztítása után vigyen fel ápolószert (krém, szérum, ampulla, gél).
2. Kapcsolja be a készüléket a gomb kétszeri megnyomásával.
3. Finoman mozgassa a spatulát alulról felfelé [2-f2 oldal], az arc körvonalai mentén 45 fokos szögben. Ennek köszönhetően alaposan bemutatja a kozmetikumot

További információ a cégről és a termékekről [2. oldal - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Curent de încărcare:	0,3A
Curent de ieșire:	0,35 mA
Tensiune de lucru:	DC 3,7 V
Tensiune de încărcare:	DC 5V
Tensiune nominala:	220V AC / 5V DC
Amperajul de lucru:	200mA
dimensiuni:	4,5x18x5,5cm
Frecvența vibrațiilor:	24 kHz ±20%

Securitate:
Înainte de a utiliza produsul, citiți acest manual de utilizare și urmați recomandările conținute în acesta atunci când utilizați dispozitivul.

Descrierea dispozitivului [vezi pagina 2 - f1]:
1. Spatula din otel inoxidabil
2. Peeling
3. Sonoforeza
4. Comutator de mod

Functii:
Dispozitivul de îngrijire a pielii folosește tehnologia cu ultrasunete și iontoforeză, datorită căreia este posibilă exfolierea epidermei, furnizarea de substanțe nutritive celulelor pielii, făcând-o mai elastică și mai fermă.

Cavitație:
Aparatul exfoliază pielea moartă și curăță pielea, lăsând-o mai strălucitoare, elastică și sănătoasă. Vibrațiile de înaltă frecvență de 24 kHz înmoaie pielea și deschid porii blocați. Peeling-ul funcționează prin utilizarea fenomenului de cavitație, adică o schimbare a stării moleculelor lichide care explodează sub influența masajului cu ultrasunete, eliminând murdăria, eliberând pielea de impurități și stratul cornos al epidermei.

Sonoforeza:
Sonoforeza este o procedură care utilizează ultrasunete. Ultrasunetele (unde sonore de înaltă frecvență) măresc permeabilitatea membranelor celulare. Acest lucru face ca nutrienții conținuți în preparatele cosmetice să pătrundă mai ușor în straturile profunde ale pielii. Ecografia are, de asemenea, un efect pozitiv asupra fluxului limfatic și asupra metabolismului celular.

Avertizare:
- Nu utilizați acest dispozitiv în alte scopuri decât cele menționate în manualul de utilizare.
- Opriți dispozitivul când nu este utilizat. Nu utilizați dispozitivul într-un singur loc pentru o perioadă lungă de timp. Mutarea prea rapidă a dispozitivului va afecta eficacitatea acestuia.
- Este interzisa utilizarea aparatului persoanelor cu boli acute sau cronice, febra, boli de inima, sarcina, dupa operatii faciale, eruptii cutanate, boli de sange, in timpul menstruatiei, persoanelor cu stimulator cardiac sau aparat ortodontic.
- Nu utilizați dispozitivul în jurul pupilei, pleoapei, pielii rănite, gurii sau părților intime ale corpului.
- Vă rugăm să protejați dispozitivul de impacturi fizice.
- Vă rugăm să utilizați dispozitivul în conformitate cu aceste instrucțiuni. Aparatul este deteriorat, trimiteți-l la reparație.
- Vă rugăm să păstrați dispozitivul departe de praf, șocuri, medii calde sau excesiv de reci.
- Acest aparat nu este impermeabil, nu-l folositi in baie sau in locuri supraincalzite.
- Dacă ambalajul este deteriorat, vă rugăm să vă asigurați că dispozitivul funcționează corect înainte de a-l folosi.

Depozitare:
- Păstrați dispozitivele curate.
- A se pastra intr-un loc uscat ferit de umiditate si temperaturi ridicate.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

Spălat:
- Ștergeți paleta de peeling cu o cârpă umedă.
- Nu scufundați dispozitivul în apă - nu este impermeabil.

Cum să încărcați dispozitivul:
- Dispozitivul se va opri automat după semnalul sonor „bip-bip-bip".
- Vă rugăm să deschideți capacul de plastic și să conectați cablul USB la o sursă de alimentare de 5V 0.6A-1A pentru încărcare. [vezi pagina 2 - f1]
Lumina 2 clipește în timpul încărcării.
Lumina 2 va înceta să clipească după aproximativ 3 ore de încărcare.

Inainte de folosire:
Înainte de a începe tratamentul, trebuie să te demachiezi de pe față și să o cureți bine de eventualele resturi de machiaj. Apoi umeziți-vă fața cu un tampon de bumbac. In timpul tratamentului, pielea trebuie sa ramana umeda, asa ca aceasta actiune trebuie repetata de cate ori este necesar.

Cum se utilizează:
Exfolierea epidermei cu ajutorul ultrasunetelor
(spatula indreptata spre fata):
1. Înainte de a începe tratamentul, curățați și umeziți pielea feței.
2. Porniți dispozitivul apăsând butonul o dată.
3. Mutați ușor spatula de jos în sus [pagina 2-f2], de-a lungul contururilor feței la un unghi de 45 de grade.
4. Dispozitivul se va opri automat după 10 minute.
5. Spală-ți fața cu apă

Ionizare negativă - introducerea de nutrienți
(spatulă îndreptată spre o parte din față):
1. După curățarea tenului feței, aplică un produs de îngrijire (cremă, ser, fiolă, gel).
2. Porniți dispozitivul apăsând butonul de două ori.
3. Mutați ușor spatula de jos în sus [pagina 2-f2], de-a lungul contururilor feței la un unghi de 45 de grade. Datorită acestui fapt, vei introduce cosmeticul în detaliu

Mai multe informații despre companie și produse [pagina 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Зарядный ток:	0,3 А
Выходной ток:	0,35 мА
Рабочее напряжение:	3,7 В постоянного тока
Зарядное напряжение:	5 В постоянного тока
Номинальное напряжение:	220 В переменного тока / 5 В постоянного тока
Рабочая сила тока:	200 мА
Размеры:	4,5x18x5,5 см
Частота вибрации:	24 кГц ±20%

Безопасность:
Перед использованием изделия прочтите данное руководство пользователя и следуйте содержащимся в нем рекомендациям при использовании устройства.

Описание устройства [см. стр. 2 - f1]:
1. Шпатель из нержавеющей стали.
2. Пилинг
3. Сонофорез
4. Переключатель режима

Функции:
Аппарат для ухода за кожей использует технологию ультразвука и ионофореза, благодаря которой удается отшелушивать эпидермис, доставлять питательные вещества к клеткам кожи, делая ее более эластичной и упругой.

Кавитация:
Устройство отшелушивает омертвевшую кожу и очищает кожу, делая ее более яркой, эластичной и здоровой. Высокочастотные вибрации 24 кГц смягчают кожу и открывают закупоренные поры. Пилинг работает за счет использования явления кавитации, т.е. изменения состояния молекул жидкости, которые взрываются под воздействием ультразвукового массажа, выбивая загрязнения, освобождая кожу от загрязнений и роговой слой эпидермиса.

Сонофорез:
Сонофорез – процедура с использованием ультразвука. Ультразвук (высокочастотные звуковые волны) увеличивает проницаемость клеточных мембран. Это облегчает проникновение полезных веществ, содержащихся в косметических препаратах, в глубокие слои кожи. Ультразвук также оказывает положительное влияние на лимфоток и клеточный метаболизм.

Предупреждение:
- Не используйте это устройство для целей, отличных от указанных в руководстве пользователя.
- Выключайте устройство, когда оно не используется. Не используйте устройство в одном месте в течение длительного времени. Слишком быстрое перемещение устройства повлияет на его эффективность.
- Запрещено использовать устройство людям с острыми или хроническими заболеваниями, лихорадкой, заболеваниями сердца, беременностью, после операций на лице, кожной сыпью, заболеваниями крови, во время менструации, людям с кардиостимулятором или ортодонтическими брекетами.
- Не используйте устройство вокруг зрачков, век, поврежденной кожи, рта или интимных частей тела.
- Пожалуйста, защитите устройство от физических воздействий.
- Пожалуйста, используйте устройство в соответствии с данной инструкцией. Устройство повреждено, отправьте его в ремонт.
- Держите устройство вдали от пыли, ударов, жарких или чрезмерно холодных сред.
- Данное устройство не является водонепроницаемым, не используйте его в ванной комнате или в местах с перегревом.
- Если упаковка повреждена, перед использованием убедитесь, что устройство работает правильно.

Хранилище:
- Содержите устройства в чистоте.
- Хранить в сухом месте, вдали от влаги и высоких температур.
- Храните в недоступном для детей месте.

Мойка:
- Протрите лопатку для пилинга влажной тряпкой.
- Не погружайте устройство в воду – оно не является водонепроницаемым.

Как зарядить устройство:
- Устройство автоматически выключится после звукового сигнала «бип-бип-бип».
- Откройте пластиковую крышку и подключите USB-кабель с источником питания 5 В, 0,6 А–1 А для зарядки. [см. стр. 2 - f1]
Во время зарядки мигает индикатор 2.
Индикатор 2 перестанет мигать примерно через 3 часа зарядки.

Перед использованием:
Перед началом процедуры следует удалить макияж с лица и тщательно очистить его от остатков макияжа. Затем смочите лицо ватным диском. Во время обработки кожа должна оставаться влажной, поэтому это действие необходимо повторять так часто, как это необходимо.

Как использовать:
Отшелушивание эпидермиса с помощью ультразвука (лопатка направлена к лицу):
1. Перед началом процедуры очистите и увлажните кожу лица.
2. Включите устройство, нажав кнопку один раз.
3. Аккуратно перемещайте шпатель снизу вверх [страница 2-f2] вдоль контуров лица под углом 45 градусов.
4. Устройство автоматически выключится через 10 минут.
5. Вымойте лицо водой.

Отрицательная ионизация – введение питательных веществ (лопаточка направлена от лица):
1. После очищения кожи лица нанесите средство ухода (крем, сыворотку, ампулу, гель).
2. Включите устройство, дважды нажав кнопку.
3. Аккуратно перемещайте шпатель снизу вверх [страница 2-f2] вдоль контуров лица под углом 45 градусов. Благодаря этому вы основательно внедрите косметику.

Дополнительная информация о компании и продукции [страница 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Ladestrøm:	0,3A
Utgangsstrøm:	0,35 mA
Arbeidsspenning:	DC 3,7V
Ladespenning:	DC 5V
Nominell spenning:	220V AC / 5V DC
Arbeidsstrøm:	200mA
Dimensjoner:	4,5x18x5,5cm
Vibrasjonsfrekvens:	24 kHz ±20 %

Sikkerhet:
Før du bruker produktet, les denne brukerhåndboken og følg anbefalingene i den når du bruker enheten.

Enhetsbeskrivelse [se side 2 - f1]:
1. Spatel i rustfritt stål
2. Peeling
3. Sonoforese
4. Modusbryter

Funksjoner:
Hudpleieapparatet bruker ultralyd og iontoforeseteknologi, takket være hvilken det er mulig å eksfoliere epidermis, levere næringsstoffer til hudcellene, noe som gjør den mer elastisk og fast.

Kavitasjon:
Enheten eksfolierer død hud og renser huden, og etterlater den lysere, elastisk og sunn. 24 kHz høyfrekvente vibrasjoner mykgjør huden og åpner blokkerte porer. Peeling fungerer ved å bruke fenomenet kavitasjon, det vil si en endring i tilstanden til flytende molekyler som eksploderer under påvirkning av ultralydmassasje, slår ut smuss, frigjør huden fra urenheter og stratum corneum i epidermis.

Sonoforese:
Sonophoresis er en prosedyre som bruker ultralyd. Ultralyd (høyfrekvente lydbølger) øker permeabiliteten til cellemembraner. Dette gjør det lettere for næringsstoffene i kosmetiske preparater å trenge inn i de dype lagene i huden. Ultralyd har også en positiv effekt på lymfestrøm og celleforbrenning.

Advarsel:
- Ikke bruk denne enheten til andre formål enn de som er nevnt i brukerhåndboken.
- Slå av enheten når den ikke er i bruk. Ikke bruk enheten på ett sted over lengre tid. Å flytte enheten for raskt vil påvirke effektiviteten.
- Det er forbudt å bruke apparatet til personer med akutt eller kronisk sykdom, feber, hjertesykdom, graviditet, etter ansiktskirurgi, hudutslett, blodsykdom, under menstruasjon, personer med pacemaker eller tannregulering.
- Ikke bruk enheten rundt pupillen, øyelokket, skadet hud, munn eller intime deler av kroppen.
- Beskytt enheten mot fysiske støt.
- Vennligst bruk enheten i samsvar med disse instruksjonene. Enheten er skadet, send den til reparasjon.
- Hold enheten unna støv, støt, varme eller ekstremt kalde omgivelser.
- Denne enheten er ikke vanntett, ikke bruk den på badet eller på steder som er overopphetet.
- Hvis emballasjen er skadet, må du kontrollere at enheten fungerer som den skal før du bruker den.

Oppbevaring:
- Hold enhetene rene.
- Oppbevares på et tørt sted vekk fra fuktighet og høy temperatur.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.

Vasking:
- Tørk av peelingspadlen med en våt klut.
- Ikke senk enheten i vann - den er ikke vanntett.

Slik lader du enheten:
- Enheten slår seg av automatisk etter "pip-pip-pip" lydsignalet.
- Vennligst åpne plastdekselet og koble USB-kabelen til 5V 0,6A-1A strømforsyning for lading.
[se side 2 - f1]
Lys 2 blinker under lading.
Lys 2 vil slutte å blinke etter ca. 3 timers lading.

Før bruk:
Før du starter behandlingen bør du fjerne sminken fra ansiktet og rense det grundig for eventuelle sminkerester. Fukt deretter ansiktet med en bomullsdott. Under behandlingen må huden forbli fuktig, så denne handlingen må gjentas så ofte som nødvendig.

Hvordan å bruke:
Eksfoliering av epidermis ved hjelp av ultralyd
(spade rettet mot ansiktet):
1. Før du starter behandlingen, rens og fukt ansiktshuden.
2. Slå på enheten ved å trykke én gang på knappen.
3. Flytt spatelen forsiktig fra bunn til topp [side 2-f2], langs ansiktets konturer i en 45-graders vinkel.
4. Enheten slås av automatisk etter 10 minutter.
5. Vask ansiktet med vann

Negativ ionisering - innføring av næringsstoffer
(spade peker bort fra ansiktet):
1. Etter å ha renset ansiktshuden, påfør et pleieprodukt (krem, serum, ampulle, gel).
2. Slå på enheten ved å trykke to ganger på knappen.
3. Flytt spatelen forsiktig fra bunn til topp [side 2-f2], langs ansiktets konturer i en 45-graders vinkel.
Takket være dette vil du introdusere kosmetikken grundig

Mer informasjon om selskapet og produktene [side 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Latausvirta:	0,3A
Lähtövirta:	0,35 mA
Käyttöjännite:	DC 3,7V
Latausjännite:	DC 5V
Nimellisjännite:	220V AC / 5V DC
Käyttövirta:	200mA
Mitat:	4,5 x 18 x 5,5 cm
Tärinätaajuus:	24 kHz ±20 %

Turvallisuus:
Lue tämä käyttöopas ennen tuotteen käyttöä ja noudata sen sisältämiä suosituksia laitetta käyttäessäsi.

Laitteen kuvaus [katso sivu 2 - f1]:
1. Ruostumattomasta teräksestä valmistettu lasta
2. Kuorinta
3. Sonoforeesi
4. Tilakytkin

Toiminnot:
Ihonhoitolaitteessa käytetään ultraääni- ja iontoforeesiteknologiaa, jonka ansiosta epidermistä voidaan kuoria, ravinteita viedä ihosoluihin tehden siitä elastisemman ja kiinteämmän.

Kavitaatio:
Laite kuorii kuolleen ihon ja puhdistaa ihon jättäen sen kirkkaammaksi, joustavammaksi ja terveemmäksi. 24 kHz korkeataajuinen tärinä pehmentää ihoa ja avaa tukkeutuneita huokosia. Kuorinta toimii hyödyntämällä kavitaatioilmiötä, eli ultraäänihieronnan vaikutuksesta räjähtävien nestemolekyylien tilan muutosta, lyömällä pois lian, vapauttaen ihon epäpuhtauksista ja orvaskeden marraskeesta.

Sonoforeesi:
Sonoforeesi on ultraäänellä käytettävä toimenpide. Ultraääni (korkeataajuiset ääniaallot) lisää solukalvojen läpäisevyyttä. Tämä helpottaa kosmeettisten valmisteiden sisältämien ravintoaineiden tunkeutumista ihon syviin kerroksiin. Ultraäänellä on myös positiivinen vaikutus imusolmukkeiden virtaukseen ja solujen aineenvaihduntaan.

Varoitus:
- Älä käytä tätä laitetta muihin kuin käyttöoppaassa mainittuihin tarkoituksiin.
- Sammuta laite, kun sitä ei käytetä. Älä käytä laitetta yhdessä paikassa pitkään aikaan. Laitteen liian nopea siirtäminen vaikuttaa sen tehokkuuteen.
- Laitteen käyttö on kielletty henkilöiltä, joilla on akuutti tai krooninen sairaus, kuume, sydänsairaus, raskaus, kasvoleikkauksen jälkeen, ihottuma, verisairaus, kuukautisten aikana, henkilöille, joilla on sydämentahdistin tai oikomistuki.
- Älä käytä laitetta pupillien, silmäluomien, loukkaantuneen ihon, suun tai kehon intiimien osien ympärillä.
- Suojaa laite fyysisiltä iskuilta.
- Käytä laitetta näiden ohjeiden mukaisesti. Laite on vaurioitunut, lähetä se korjattavaksi.
- Pidä laite poissa pölyltä, iskuilta, kuumilta tai liian kylmiltä ympäristöiltä.
- Tämä laite ei ole vesitiivis, älä käytä sitä kylpyhuoneessa tai paikoissa, jotka ovat ylikuumentuneet.
- Jos pakkaus on vaurioitunut, varmista ennen käyttöä, että laite toimii kunnolla.

Varastointi:
- Pidä laitteet puhtaina.
- Säilytä kuivassa paikassa suojassa kosteudelta ja korkeilta lämpötiloilta.
- Pitää poissa lasten ulottuvilta.

Pesu:
- Pyyhi kuorintalapa kostealla liinalla.
- Älä upota laitetta veteen - se ei ole vesitiivis.

Näin lataat laitteen:
- Laite sammuu automaattisesti "piip-piip-piip" -äänimerkin jälkeen.
- Avaa muovikansi ja liitä USB-kaapeli 5V 0,6A-1A virtalähteellä lataamista varten. [katso sivu 2 - f1]
Valo 2 vilkkuu latauksen aikana.
Valo 2 lakkaa vilkkumasta noin 3 tunnin latauksen jälkeen.

Ennen käyttöä:
Ennen hoidon aloittamista sinun tulee poistaa meikki kasvoiltasi ja puhdistaa ne huolellisesti meikin jäämistä. Kostuta sitten kasvosi vanulapulla. Hoidon aikana ihon tulee pysyä kosteana, joten toimenpide on toistettava niin usein kuin on tarpeen.

Kuinka käyttää:
Epidermiksen kuorinta ultraäänellä
(lastalla kasvoja kohti):
1. Puhdista ja kostuta kasvosi ennen hoidon aloittamista.
2. Kytke laite päälle painamalla painiketta kerran.
3. Siirrä lastaa varovasti alhaalta ylös [sivu 2-f2] kasvojen ääriviivoja pitkin 45 asteen kulmassa.
4. Laite sammuu automaattisesti 10 minuutin kuluttua.
5. Pese kasvosi vedellä

Negatiivinen ionisaatio - ravinteiden lisääminen
(lastalla poispäin kasvoista):
1. Kasvojen ihon puhdistuksen jälkeen levitä hoitotuote (voide, seerumi, ampulli, geeli).
2. Kytke laite päälle painamalla painiketta kahdesti.
3. Siirrä lastaa varovasti alhaalta ylös [sivu 2-f2] kasvojen ääriviivoja pitkin 45 asteen kulmassa.
Tämän ansiosta esittelet kosmetiikan perusteellisesti

Lisätietoa yrityksestä ja tuotteista [sivu 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Ρεύμα φόρτισης:	0,3A
Ρεύμα εξόδου:	0,35 mA
Τάση λειτουργίας:	DC 3,7V
Τάση φόρτισης:	DC 5V
Ονομαστική τάση:	220V AC / 5V DC
Ένταση λειτουργίας:	200 mA
Διαστάσεις:	4,5x18x5,5 εκ
Συχνότητα κραδασμών:	24 kHz ±20%

Ασφάλεια:
Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ακολουθήστε τις συστάσεις που περιέχονται σε αυτό όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

Περιγραφή συσκευής [δείτε σελίδα 2 - f1]:
1. Σπάτουλα από ανοξείδωτο χάλυβα
2. Πίλινγκ
3. Ηχοφόρηση
4. Διακόπτης λειτουργίας

Λειτουργίες:
Η συσκευή περιποίησης δέρματος χρησιμοποιεί τεχνολογία υπερήχων και ιοντοφόρησης, χάρη στην οποία είναι δυνατή η απολέπιση της επιδερμίδας, η παροχή θρεπτικών συστατικών στα κύτταρα του δέρματος, καθιστώντας το πιο ελαστικό και σφριγηλό.

ΣΠΗΛΑΙΩΣΗ:
Η συσκευή απολεπίζει το νεκρό δέρμα και καθαρίζει το δέρμα, αφήνοντάς το πιο λαμπερό, ελαστικό και υγιές. Οι δονήσεις υψηλής συχνότητας 24 kHz μαλακώνουν το δέρμα και ανοίγουν τους φραγμένους πόρους. Το peeling λειτουργεί χρησιμοποιώντας το φαινόμενο της σπηλαίωσης, δηλαδή μια αλλαγή στην κατάσταση των μορίων του υγρού που εκρήγνυνται υπό την επίδραση του υπερηχητικού μασάζ, απομακρύνοντας τη βρωμιά, απελευθερώνοντας το δέρμα από ακαθαρσίες και την κεράτινη στοιβάδα της επιδερμίδας.

Ηχοφόρηση:
Η υπερηχοφόρηση είναι μια διαδικασία με χρήση υπερήχων. Ο υπέρηχος (ηχητικά κύματα υψηλής συχνότητας) αυξάνει τη διαπερατότητα των κυτταρικών μεμβρανών. Αυτό διευκολύνει τα θρεπτικά συστατικά που περιέχονται στα καλλυντικά παρασκευάσματα να διεισδύσουν στα βαθιά στρώματα του δέρματος. Ο υπέρηχος έχει επίσης θετική επίδραση στη ροή της λέμφου και στον μεταβολισμό των κυττάρων.

Προειδοποίηση:
- Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για σκοπούς άλλους από αυτούς που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ένα μέρος για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η πολύ γρήγορη μετακίνηση της συσκευής θα επηρεάσει την αποτελεσματικότητά της.
- Απαγορεύεται η χρήση της συσκευής σε άτομα με οξεία ή χρόνια νόσο, πυρετό, καρδιακές παθήσεις, εγκυμοσύνη, μετά από χειρουργική επέμβαση προσώπου, δερματικό εξάνθημα, αιματολογικές παθήσεις, κατά την έμμηνο ρύση, άτομα με βηματοδότη ή ορθοδοντικό νάρθηκα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή γύρω από την κόρη, τα βλέφαρα, το τραυματισμένο δέρμα, το στόμα ή τα στενά μέρη του σώματος.
- Προστατέψτε τη συσκευή από φυσικές κρούσεις.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες. Η συσκευή είναι κατεστραμμένη, στείλτε την για επισκευή.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από σκόνη, κραδασμούς, ζεστό ή υπερβολικά κρύο περιβάλλον.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη, μην τη χρησιμοποιείτε στο μπάνιο ή σε μέρη που έχουν υπερθέρμανση.
- Εάν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή λειτουργεί σωστά πριν τη χρησιμοποιήσετε.

Αποθήκευση:
- Διατηρείτε τις συσκευές καθαρές.
- Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος μακριά από υγρασία και υψηλή θερμοκρασία.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Πλύσιμο:
- Σκουπίστε το κουπί απολέπισης με ένα βρεγμένο πανί.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή στο νερό - δεν είναι αδιάβροχη.

Πώς να φορτίσετε τη συσκευή:
- Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά το ηχητικό σήμα "μπιπ-μπιπ-μπιπ".
- Ανοίξτε το πλαστικό κάλυμμα και συνδέστε το καλώδιο USB με τροφοδοτικό 5V 0.6A-1A για φόρτιση. [δείτε σελίδα 2 - f1]
Το φως 2 αναβοσβήνει κατά τη φόρτιση.
Η λυχνία 2 θα σταματήσει να αναβοσβήνει μετά από περίπου 3 ώρες φόρτισης.

Πριν τη χρήση:
Πριν ξεκινήσετε τη θεραπεία, θα πρέπει να αφαιρέσετε το μακιγιάζ από το πρόσωπό σας και να το καθαρίσετε καλά από τυχόν υπολείμματα μακιγιάζ. Στη συνέχεια, βρέξτε το πρόσωπό σας με ένα βαμβάκι. Κατά τη διάρκεια της θεραπείας, το δέρμα πρέπει να παραμένει υγρό, επομένως αυτή η ενέργεια πρέπει να επαναλαμβάνεται όσο συχνά χρειάζεται.

Τρόπος χρήσης:
Απολέπιση της επιδερμίδας με χρήση υπερήχων
(σπάτουλα στραμμένη προς το πρόσωπο):
1. Πριν ξεκινήσετε τη θεραπεία, καθαρίστε και ενυδατώστε το δέρμα του προσώπου σας.
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί μία φορά.
3. Μετακινήστε απαλά τη σπάτουλα από κάτω προς τα πάνω [σελίδα 2- f2], κατά μήκος του περιγράμματος του προσώπου σε γωνία 45 μοιρών.
4. Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 10 λεπτά.
5. Πλύνετε το πρόσωπό σας με νερό

Αρνητικός ιοντισμός - εισαγωγή θρεπτικών συστατικών
(σπάτουλα που δείχνει μακριά από το πρόσωπο):
1. Αφού καθαρίσετε το δέρμα του προσώπου σας, εφαρμόστε ένα προϊόν περιποίησης (κρέμα, ορός, αμπούλα, τζελ).
2. Ενεργοποιήστε τη συσκευή πατώντας το κουμπί δύο φορές.
3. Μετακινήστε απαλά τη σπάτουλα από κάτω προς τα πάνω [σελίδα 2- f2], κατά μήκος του περιγράμματος του προσώπου σε γωνία 45 μοιρών. Χάρη σε αυτό, θα εισαγάγετε το καλλυντικό διεξοδικά

Περισσότερες πληροφορίες για την εταιρεία και τα προϊόντα [σελίδα 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Struja punjenja:	0,3 A
Izlazna struja:	0,35 mA
Radni napon:	DC 3,7 V
Napon punjenja:	DC 5V
Nazivni napon:	220V AC / 5V DC
Radna jakost struje:	200 mA
Dimenzije:	4,5x18x5,5 cm
Frekvencija vibracije:	24 kHz ±20%

Sigurnost:
Prije uporabe proizvoda pročitajte ovaj korisnički priručnik i pridržavajte se preporuka sadržanih u njemu prilikom korištenja uređaja.

Opis uređaja [vidi stranicu 2 - f1]:
1. Lopatica od nehrđajućeg čelika
2. Piling
3. Sonoforeza
4. Prekidač načina rada

Funkcije:
Uređaj za njegu kože koristi tehnologiju ultrazvuka i iontoforeze, zahvaljujući kojoj je moguće napraviti piling epiderme, dostaviti hranjive tvari stanicama kože, čineći je elastičnijom i čvršćom.

Kavitacija:
Uređaj ljušti mrtvu kožu i čisti kožu, ostavljajući je sjajnijom, elastičnijom i zdravijom. Visokofrekventne vibracije od 24 kHz omekšavaju kožu i otvaraju začepljene pore. Piling djeluje pomoću fenomena kavitacije, odnosno promjene stanja molekula tekućine koje pod utjecajem ultrazvučne masaže eksplodiraju, izbacuju nečistoće, oslobađaju kožu od nečistoća i rožnati sloj epidermisa.

Sonoforeza:
Sonoforeza je postupak koji koristi ultrazvuk. Ultrazvuk (visokofrekventni zvučni valovi) povećava propusnost staničnih membrana. Na taj način hranjive tvari sadržane u kozmetičkim pripravcima lakše prodiru u duboke slojeve kože. Ultrazvuk također ima pozitivan učinak na protok limfe i metabolizam stanica.

Upozorenje:
- Nemojte koristiti ovaj uređaj u svrhe koje nisu navedene u korisničkom priručniku.
- Isključite uređaj kada ga ne koristite. Nemojte koristiti uređaj na jednom mjestu duže vrijeme. Prebrzo pomicanje uređaja utjecat će na njegovu učinkovitost.
- Zabranjeno je korištenje uređaja osobama s akutnim i kroničnim bolestima, povišenom tjelesnom temperaturom, bolestima srca, trudnoćom, nakon operacija lica, kožnih osipa, bolesti krvi, tijekom menstruacije, osobama s pacemakerom ili ortodontskim aparatićem.
- Nemojte koristiti uređaj oko zjenice, kapka, ozlijeđene kože, usta ili intimnih dijelova tijela.
- Zaštitite uređaj od fizičkih udaraca.
- Molimo koristite uređaj u skladu s ovim uputama. Uređaj je oštećen, pošaljite ga na popravak.
- Držite uređaj dalje od prašine, udara, vrućih ili pretjerano hladnih okruženja.
- Ovaj uređaj nije vodootporan, nemojte ga koristiti u kupaonici ili na mjestima koja su pregrijana.
- Ako je pakiranje oštećeno, prije uporabe provjerite radi li uređaj ispravno.

Skladištenje:
- Održavajte uređaje čistima.
- Čuvati na suhom mjestu daleko od vlage i visoke temperature.
- Čuvati izvan dohvata djece.

Pranje:
- Obrišite lopaticu za guljenje mokrom krpom.
- Ne uranjajte uređaj u vodu - nije vodootporan.

Kako napuniti uređaj:
- Uređaj će se automatski isključiti nakon zvučnog signala "bip-bip-bip".
- Otvorite plastični poklopac i spojite USB kabel s napajanjem od 5 V 0,6 A-1 A za punjenje.
[vidi stranicu 2 - f1]
Svjetlo 2 treperi tijekom punjenja.
Svjetlo 2 prestat će treperiti nakon približno 3 sata punjenja.

Prije upotrebe:
Prije početka tretmana potrebno je ukloniti šminku s lica i temeljito ga očistiti od eventualnih ostataka šminke. Zatim navlažite lice pamučnom blazinicom. Tijekom tretmana koža mora ostati vlažna, pa se ova radnja mora ponavljati koliko god je potrebno.

Kako koristiti:
Eksfolijacija epidermisa ultrazvukom
(lopatica usmjerena prema licu):
1. Prije početka tretmana očistite i navlažite kožu lica.
2. Uključite uređaj jednim pritiskom na tipku.
3. Lagano pomičite lopaticu odozdo prema gore [stranica 2- f2], duž obrisa lica pod kutom od 45 stupnjeva.
4. Uređaj će se automatski isključiti nakon 10 minuta.
5. Operite lice vodom

Negativna ionizacija – uvođenje hranjivih tvari
(lopatica okrenuta od lica):
1. Nakon čišćenja kože lica nanesite proizvod za njegu (krema, serum, ampula, gel).
2. Uključite uređaj dvaput pritiskom na tipku.
3. Lagano pomičite lopaticu odozdo prema gore [stranica 2- f2], duž obrisa lica pod kutom od 45 stupnjeva. Zahvaljujući tome, temeljito ćete uvesti kozmetiku

Više informacija o tvrtki i proizvodima [stranica 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Laddningsström:	0,3A
Utström:	0,35 mA
Arbetsspänning:	DC 3,7V
Laddningsspänning:	DC 5V
Nominell spänning:	220V AC / 5V DC
Arbetsström:	200mA
Mått:	4,5x18x5,5cm
Vibrationsfrekvens:	24 kHz ±20 %

Säkerhet:
Innan du använder produkten, läs denna bruksanvisning och följ rekommendationerna i den när du använder enheten.

Enhetsbeskrivning [se sidan 2 - f1]:
1. Spatel i rostfritt stål
2. Peeling
3. Sonofores
4. Lägesomkopplare

Funktioner:
Hudvårdsapparaten använder ultraljud och jontoforesteknologi, tack vare vilken det är möjligt att exfoliera epidermis, leverera näringsämnen till hudcellerna, vilket gör den mer elastisk och fast.

Kavitation:
Enheten exfolierar död hud och rengör huden, vilket gör den ljusare, elastisk och frisk. 24 kHz högfrekventa vibrationer mjukar upp huden och öppnar blockerade porer. Peeling fungerar genom att använda fenomenet kavitation, det vill säga en förändring i tillståndet hos vätskemolekyler som exploderar under påverkan av ultraljudsmassage, slår ut smuts, befriar huden från föroreningar och stratum corneum i epidermis.

Sonofores:
Sonophoresis är en procedur som använder ultraljud. Ultraljud (högfrekventa ljudvågor) ökar permeabiliteten av cellmembran. Detta gör det lättare för näringsämnen som finns i kosmetiska preparat att penetrera de djupa lagren av huden. Ultraljud har också en positiv effekt på lymfflödet och cellernas ämnesomsättning.

Varning:
- Använd inte denna enhet för andra ändamål än de som nämns i bruksanvisningen.
- Stäng av enheten när den inte används. Använd inte enheten på ett ställe under en längre tid. Att flytta enheten för snabbt kommer att påverka dess effektivitet.
- Det är förbjudet att använda apparaten för personer med akut eller kronisk sjukdom, feber, hjärtsjukdom, graviditet, efter ansiktsoperationer, hudutslag, blodsjukdomar, under menstruation, personer med pacemaker eller tandställning.
- Använd inte enheten runt pupillen, ögonlocket, skadad hud, mun eller intima delar av kroppen.
- Skydda enheten från fysiska stötar.
- Använd enheten i enlighet med dessa instruktioner. Enheten är skadad, skicka den för reparation.
- Håll enheten borta från damm, stötar, varma eller alltför kalla miljöer.
- Den här enheten är inte vattentät, använd den inte i badrummet eller på platser som är överhettade.
- Om förpackningen är skadad, se till att enheten fungerar korrekt innan du använder den.

Lagring:
- Håll enheterna rena.
- Förvara på en torr plats borta från fukt och hög temperatur.
- Förvara utom räckhåll för barn.

Tvättning:
- Torka av skalningspaddeln med en våt trasa.
- Sänk inte ner enheten i vatten - den är inte vattentät.

Så här laddar du enheten:
- Enheten stängs av automatiskt efter ljudsignalen "pip-pip-pip".
- Öppna plastlocket och anslut USB-kabeln med 5V 0,6A-1A strömförsörjning för laddning.
[se sidan 2 - f1]
Lampa 2 blinkar under laddning.
Lampa 2 slutar blinka efter cirka 3 timmars laddning.

Innan användning:
Innan du påbörjar behandlingen bör du ta bort smink från ansiktet och rengöra det noggrant från eventuella sminkrester. Fukta sedan ansiktet med en bomullsrondell. Under behandlingen måste huden förbli fuktig, så denna åtgärd måste upprepas så ofta som nödvändigt.

Hur man använder:
Exfoliering av epidermis med hjälp av ultraljud
(spaden riktad mot ansiktet):
1. Innan du påbörjar behandlingen, rengör och fukta din ansiktshud.
2. Slå på enheten genom att trycka en gång på knappen.
3. Flytta försiktigt spateln nedifrån och upp [sidan 2-f2] längs ansiktets konturer i en 45-graders vinkel.
4. Enheten stängs av automatiskt efter 10 minuter.
5. Tvätta ansiktet med vatten

Negativ jonisering - införande av näringsämnen
(spatel pekar bort från ansiktet):
1. Efter att ha rengjort din ansiktshud, applicera en vårdprodukt (kräm, serum, ampull, gel).
2. Slå på enheten genom att trycka två gånger på knappen.
3. Flytta försiktigt spateln nedifrån och upp [sidan 2-f2] längs ansiktets konturer i en 45-graders vinkel. Tack vare detta kommer du att introducera kosmetikan grundligt

Mer information om företaget och produkterna [sida 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Ladestrøm:	0,3A
Udgangsstrøm:	0,35 mA
Arbejdsspænding:	DC 3,7V
Ladespænding:	DC 5V
Nominel spænding:	220V AC / 5V DC
Arbejdsstrøm:	200mA
Dimensioner:	4,5x18x5,5 cm
Vibrationsfrekvens:	24 kHz ±20 %

Sikkerhed:
Før du bruger produktet, skal du læse denne brugervejledning og følge anbefalingerne deri, når du bruger enheden.

Enhedsbeskrivelse [se side 2 - f1]:
1. Rustfri stålspatel
2. Afskalning
3. Sonoforese
4. Mode-omskifter

Funktioner:
Hudplejeapparatet bruger ultralyd og iontoforeseteknologi, takket være hvilken det er muligt at eksfoliere epidermis, levere næringsstoffer til hudcellerne, hvilket gør den mere elastisk og fast.

Kavitation:
Enheden eksfolierer død hud og renser huden og efterlader den lysere, elastisk og sund. 24 kHz højfrekvente vibrationer blødgør huden og åbner blokerede porer. Peeling virker ved at bruge fænomenet kavitation, det vil sige en ændring i tilstanden af flydende molekyler, der eksploderer under påvirkning af ultralydsmassage, slår snavs ud, befrier huden for urenheder og stratum corneum i epidermis.

Sonoforese:
Sonophorese er en procedure ved hjælp af ultralyd. Ultralyd (højfrekvente lydbølger) øger permeabiliteten af cellemembraner. Dette gør det lettere for næringsstoffer indeholdt i kosmetiske præparater at trænge ind i de dybe lag af huden. Ultralyd har også en positiv effekt på lymfeflow og cellestofskifte.

Advarsel:
- Brug ikke denne enhed til andre formål end dem, der er nævnt i brugervejledningen.
- Sluk enheden, når den ikke er i brug. Brug ikke enheden ét sted i længere tid. Flytning af enheden for hurtigt vil påvirke dens effektivitet.
- Det er forbudt at bruge apparatet til personer med akut eller kronisk sygdom, feber, hjertesygdomme, graviditet, efter ansigtsoperationer, hududslæt, blodsygdomme, under menstruation, personer med pacemaker eller tandregulering.
- Brug ikke enheden omkring pupillen, øjenlåget, skadet hud, mund eller intime dele af kroppen.
- Beskyt venligst enheden mod fysiske påvirkninger.
- Brug venligst enheden i overensstemmelse med disse instruktioner. Enheden er beskadiget, send den til reparation.
- Hold venligst enheden væk fra støv, stød, varme eller alt for kolde omgivelser.
- Denne enhed er ikke vandtæt, brug den ikke på badeværelset eller på steder, der er overophedede.
- Hvis emballagen er beskadiget, skal du sørge for, at enheden fungerer korrekt, før du bruger den.

Opbevaring:
- Hold enheder rene.
- Opbevares på et tørt sted væk fra fugt og høj temperatur.
- Holde utilgængeligt for børn.

Vask:
- Tør peeling-pagajen af med en våd klud.
- Nedsænk ikke enheden i vand - den er ikke vandtæt.

Sådan oplader du enheden:
- Enheden slukker automatisk efter "bip-bip-bip" lydsignalet.
- Åbn venligst plastikdækslet og tilslut USB-kablet med 5V 0.6A-1A strømforsyning til opladning. [se side 2 - f1]
Lys 2 blinker under opladning.
Lys 2 holder op med at blinke efter cirka 3 timers opladning.

Før brug:
Inden behandlingen påbegyndes, bør du fjerne make-up fra dit ansigt og rense det grundigt for eventuelle makeup-rester. Fugt derefter dit ansigt med en vatrondel. Under behandlingen skal huden forblive fugtig, så denne handling skal gentages så ofte som nødvendigt.

Sådan bruger du:
Eksfoliering af epidermis ved hjælp af ultralyd
(spatel rettet mod ansigtet):
1. Inden behandlingen påbegyndes, skal du rense og fugte din ansigtshud.
2. Tænd for enheden ved at trykke én gang på knappen.
3. Flyt forsigtigt spatelen fra bund til top [side 2-f2] langs ansigtets konturer i en 45-graders vinkel.
4. Enheden slukker automatisk efter 10 minutter.
5. Vask dit ansigt med vand

Negativ ionisering - introduktion af næringsstoffer
(spatel peger væk fra ansigtet):
1. Efter at have renset din ansigtshud, påfør et plejeprodukt (creme, serum, ampul, gel).
2. Tænd for enheden ved at trykke to gange på knappen.
3. Flyt forsigtigt spatelen fra bund til top [side 2-f2] langs ansigtets konturer i en 45-graders vinkel.
Takket være dette vil du introducere kosmetikken grundigt

Mere information om virksomheden og produkterne [side 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Laadstroom:	0,3A
Uitgangsstroom:	0,35mA
Werkspanning:	Gelijkstroom 3,7 V
Laadspanning:	Gelijkstroom 5V
Nominale spanning:	220V wisselstroom / 5V gelijkstroom
Werkende stroomsterkte:	200mA
Dimensies:	4,5x18x5,5cm
Trillingsfrequentie:	24 kHz ±20%

Beveiliging:
Voordat u het product gebruikt, dient u deze gebruikershandleiding te lezen en de daarin opgenomen aanbevelingen op te volgen bij gebruik van het apparaat.

Apparaatbeschrijving [zie pagina 2 - f1]:
1. Roestvrijstalen spatel
2. Peeling
3. Sonoforese
4. Modusschakelaar

Functies:
Het huidverzorgingsapparaat maakt gebruik van echografie- en iontoforesetechnologie, waardoor het mogelijk is de opperhuid te exfoliëren, voedingsstoffen aan de huidcellen af te geven, waardoor deze elastischer en steviger wordt.

Cavitatie:
Het apparaat exfolieert de dode huid en reinigt de huid, waardoor deze helderder, elastisch en gezond wordt. 24 kHz hoogfrequente trillingen verzachten de huid en openen verstopte poriën. Peeling werkt door gebruik te maken van het fenomeen cavitatie, d.w.z. een verandering in de toestand van vloeibare moleculen die exploderen onder invloed van ultrasone massage, waardoor vuil wordt verwijderd, de huid wordt bevrijd van onzuiverheden en het stratum corneum van de epidermis.

Sonoforese:
Sonoforese is een procedure waarbij gebruik wordt gemaakt van echografie. Ultrageluid (hoogfrequente geluidsgolven) verhoogt de doorlaatbaarheid van celmembranen. Hierdoor kunnen voedingsstoffen uit cosmetische preparaten gemakkelijker doordringen in de diepe lagen van de huid. Echografie heeft ook een positief effect op de lymfestroom en de celstofwisseling.

Waarschuwing:
- Gebruik dit apparaat niet voor andere doeleinden dan vermeld in de gebruikershandleiding.
- Schakel het apparaat uit wanneer het niet in gebruik is. Gebruik het apparaat niet gedurende langere tijd op één plaats. Als u het apparaat te snel verplaatst, heeft dit invloed op de effectiviteit ervan.
- Het is verboden het apparaat te gebruiken voor mensen met een acute of chronische ziekte, koorts, hartaandoeningen, zwangerschap, na een gezichtsoperatie, huiduitslag, bloedziekte, tijdens de menstruatie, mensen met een pacemaker of orthodontische beugel.
- Gebruik het apparaat niet rond de pupil, ooglid, beschadigde huid, mond of intieme delen van het lichaam.
- Bescherm het apparaat tegen fysieke schokken.
- Gebruik het apparaat in overeenstemming met deze instructies. Het apparaat is beschadigd, stuur het ter reparatie.
- Houd het apparaat uit de buurt van stof, schokken, warme of extreem koude omgevingen.
- Dit apparaat is niet waterdicht, gebruik het niet in de badkamer of op plaatsen die oververhit zijn.
- Als de verpakking beschadigd is, zorg er dan voor dat het apparaat goed werkt voordat u het gebruikt.

Opslag:
- Houd apparaten schoon.
- Op een droge plaats bewaren, uit de buurt van vocht en hoge temperaturen.
- Buiten bereik van kinderen houden.

Wassen:
- Veeg de schilpeddel af met een natte doek.
- Dompel het apparaat niet onder in water; het is niet waterdicht.

Hoe het apparaat op te laden:
- Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld na het "piep-piep-piep"-geluidssignaal.
- Open het plastic deksel en sluit de USB-kabel aan op een 5V 0,6A-1A-voeding om op te laden. [zie pagina 2 - f1]
Lampje 2 knippert tijdens het opladen.
Lampje 2 stopt met knipperen na ongeveer 3 uur opladen.

Voor gebruik:
Voordat u met de behandeling begint, dient u de make-up van uw gezicht te verwijderen en eventuele make-upresten grondig te verwijderen. Maak vervolgens je gezicht vochtig met een

wattenschijfje. Tijdens de behandeling moet de huid vochtig blijven, deze handeling moet daarom zo vaak als nodig worden herhaald.

Hoe te gebruiken:
Peeling van de opperhuid met behulp van echografie (spatel naar het gezicht gericht):
1. Voordat u met de behandeling begint, reinigt en bevochtigt u uw gezichtshuid.
2. Schakel het apparaat in door één keer op de knop te drukken.
3. Beweeg de spatel voorzichtig van onder naar boven [pagina 2-f2], langs de contouren van het gezicht in een hoek van 45 graden.
4. Het apparaat wordt na 10 minuten automatisch uitgeschakeld.
5. Was je gezicht met water

Negatieve ionisatie - introductie van voedingsstoffen (spatel wijst van het gezicht af):
1. Breng na het reinigen van uw gezichtshuid een verzorgingsproduct aan (crème, serum, ampul, gel).
2. Schakel het apparaat in door tweemaal op de knop te drukken.
3. Beweeg de spatel voorzichtig van onder naar boven [pagina 2-f2], langs de contouren van het gezicht in een hoek van 45 graden. Hierdoor introduceer je de cosmetica grondig

Meer informatie over het bedrijf en de producten [pagina 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Şarj akımı:	0,3A
Çıkış akımı:	0,35 mA
Çalışma Gerilimi:	DC3,7V
Şarj voltajı:	DC 5V
Nominal voltaj:	220VAC / 5VDC
Çalışma Amperajı:	200mA
Boyutlar:	4.5x18x5.5cm
Titreşim frekansı:	24 kHz ±%20

Güvenlik:
Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve cihazı kullanırken burada yer alan önerilere uyun.

Cihaz açıklaması [bkz. sayfa 2 - f1]:
1. Paslanmaz çelik spatula
2. Peeling
3. Sonoforez
4. Mod anahtarı

İşlevler:
Cilt bakım cihazı, epidermisi pul pul dökmek, cilt hücrelerine besin sağlamak ve onu daha elastik ve sağlam hale getirmek mümkün olan ultrason ve iyontoforez teknolojisini kullanır.

Kavitasyon:
Cihaz ölü deriyi pul pul dökerek cildi temizleyerek daha parlak, elastik ve sağlıklı olmasını sağlar. 24 kHz yüksek frekanslı titreşimler cildi yumuşatır ve tıkalı gözenekleri açar. Peeling, kavitasyon olgusunu kullanarak çalışır, yani. ultrasonik masajın etkisi altında patlayan, kiri temizleyen, cildi yabancı maddelerden ve epidermisin stratum korneumundan kurtaran sıvı moleküllerin durumundaki bir değişiklik.

Sonoforez:
Sonoforez ultrason kullanan bir prosedürdür. Ultrason (yüksek frekanslı ses dalgaları) hücre zarlarının geçirgenliğini arttırır. Bu, kozmetik preparatlarda bulunan besinlerin cildin derin katmanlarına nüfuz etmesini kolaylaştırır. Ultrasonun lenf akışı ve hücre metabolizması üzerinde de olumlu etkisi vardır.

Uyarı:
- Bu cihazı kullanım kılavuzunda belirtilen amaçlar dışında kullanmayın.
- Kullanmadığınız zamanlarda cihazı kapatın. Cihazı uzun süre tek bir yerde kullanmayınız. Cihazı çok hızlı hareket ettirmek etkinliğini etkileyecektir.
- Akut veya kronik hastalığı olan, ateşi olan, kalp rahatsızlığı olan, hamile olan, yüz ameliyatı sonrası, deri döküntüsü, kan hastalığı olan, adet döneminde, kalp pili veya ortodontik tel kullanan kişilerin cihazın kullanılması yasaktır.
- Cihazı gözbebeği, göz kapağı, yaralı cilt, ağız veya vücudun özel bölgeleri çevresinde kullanmayın.
- Lütfen cihazı fiziksel darbelerden koruyunuz.
- Lütfen cihazı bu talimatlara uygun olarak kullanın. Cihaz hasarlıdır, tamire gönderin.
- Cihazı tozdan, darbeden, sıcak veya aşırı soğuk ortamlardan uzak tutunuz.
- Bu cihaz su geçirmez değildir, banyoda veya aşırı ısınan yerlerde kullanmayınız.
- Ambalajın hasarlı olması durumunda, lütfen kullanmadan önce cihazın düzgün çalıştığından emin olun.

Depolamak:
- Cihazları temiz tutun.
- Nemden ve yüksek sıcaklıktan uzak, kuru bir yerde saklayın.
- Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

Yıkama:
- Soyma küreğini ıslak bir bezle silin.
- Cihazı suya batırmayın; su geçirmez değildir.

Cihaz nasıl şarj edilir:
- "Bip-bip-bip" ses sinyalinden sonra cihaz otomatik olarak kapanacaktır.
- Lütfen plastik kapağı açın ve şarj için USB kablosunu 5V 0.6A-1A güç kaynağına bağlayın.
[bkz. sayfa 2 - f1]
Şarj sırasında Işık 2 yanıp sönüyor.
Yaklaşık 3 saatlik şarjın ardından Işık 2'nin yanıp sönmesi duracaktır.

Kullanmadan önce:
Tedaviye başlamadan önce yüzünüzdeki makyajı temizlemeli ve makyaj kalıntılarından iyice arındırmalısınız. Daha sonra yüzünüzü pamuklu bir bezle nemlendirin. Tedavi sırasında cildin nemli kalması gerekir, bu nedenle bu eylemin gerektiği sıklıkta tekrarlanması gerekir.

Nasıl kullanılır:
Ultrason kullanarak epidermisin eksfoliasyonu
(yüze doğru yönlendirilmiş spatula):
1. Tedaviye başlamadan önce yüz cildinizi temizleyip nemlendirin.
2. tuşuna bir kez basarak cihazı açın.
3. Spatulayı yüzün hatları boyunca 45 derecelik bir açıyla aşağıdan yukarıya doğru yavaşça hareket ettirin [sayfa 2-f2].
4. Cihaz 10 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.
5. Yüzünüzü suyla yıkayın

Negatif iyonizasyon - besinlerin tanıtılması
(spatula yüzden uzağa dönük):
1. Yüz cildinizi temizledikten sonra bir bakım ürünü (krem, serum, ampul, jel) uygulayın.
2. tuşuna iki kez basarak cihazı açın.
3. Spatulayı yüzün hatları boyunca 45 derecelik bir açıyla aşağıdan yukarıya doğru yavaşça hareket ettirin [sayfa 2-f2]. Bu sayede kozmetiği iyice tanıtacaksınız.

Şirket ve ürünler hakkında daha fazla bilgi [sayfa 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

Ток на зареждане:	0.3A
Изходен ток:	0,35 mA
Работно напрежение:	DC 3.7V
Зарядно напрежение:	DC 5V
Номинално напрежение:	220V AC / 5V DC
Работен ампераж:	200mA
Размери:	4,5x18x5,5см
Честота на вибрация:	24 kHz ±20%

Сигурност:
Преди да използвате продукта, прочетете това ръководство за потребителя и следвайте препоръките, съдържащи се в него, когато използвате устройството.

Описание на устройството [вижте страница 2 - f1]:
1. Шпатула от неръждаема стомана
2. Пилинг
3. Сонофореза
4. Превключвател на режима

Функции:
Устройството за грижа за кожата използва технология за ултразвук и йонофореза, благодарение на което е възможно да се ексфолира епидермиса, да се доставят хранителни вещества на клетките на кожата, което я прави по-еластична и стегната.

Кавитация:
Уредът ексфолира мъртвата кожа и почиства кожата, като я прави по-ярка, еластична и здрава. 24 kHz високочестотни вибрации омекотяват кожата и отварят запушените пори. Пилингът работи чрез използване на феномена кавитация, т.е. промяна в състоянието на течни молекули, които експлодират под въздействието на ултразвуков масаж, избиват замърсяванията, освобождават кожата от замърсявания и роговия слой на епидермиса.

Сонофореза:
Сонофорезата е ултразвукова процедура. Ултразвукът (високочестотни звукови вълни) повишава пропускливостта на клетъчните мембрани. Това улеснява проникването на хранителните вещества в козметичните препарати в дълбоките слоеве на кожата. Ултразвукът има положителен ефект и върху лимфния поток и клетъчния метаболизъм.

Внимание:
- Не използвайте това устройство за цели, различни от посочените в ръководството за потребителя.
- Изключвайте устройството, когато не го използвате. Не използвайте устройството на едно място за дълго време. Твърде бързото преместване на устройството ще повлияе на неговата ефективност.
- Забранено е използването на уреда от хора с остри или хронични заболявания, висока температура, сърдечни заболявания, бременност, след операция на лицето, кожни обриви, кръвни заболявания, по време на менструация, хора с пейсмейкър или ортодонтски апарат.
- Не използвайте уреда около зеницата, клепача, наранена кожа, уста или интимни части на тялото.
- Моля, пазете устройството от физически въздействия.
- Моля, използвайте устройството в съответствие с тези инструкции. Устройството е повредено, изпратете го за ремонт.
- Моля, дръжте устройството далеч от прах, удари, гореща или прекалено студена среда.
- Това устройство не е водоустойчиво, не го използвайте в банята или на места, които са прегрявани.
- Ако опаковката е повредена, моля, уверете се, че устройството работи правилно, преди да го използвате.

Съхранение:
- Поддържайте устройствата чисти.
- Да се съхранява на сухо място, далеч от влага и висока температура.
- Дръжте далеч от деца.

Измиване:
- Избършете лопатката за белене с мокра кърпа.
- Не потапяйте устройството във вода - не е водоустойчиво.

Как да заредите устройството:
- Устройството ще се изключи автоматично след звуковия сигнал "бип-бип-бип".
- Моля, отворете пластмасовия капак и свържете USB кабела с 5V 0,6A-1A захранване за зареждане [вижте страница 2 - f1]
Светлина 2 мига по време на зареждане.
Светлина 2 ще спре да мига след приблизително 3 часа зареждане.

Преди употреба:
Преди да започнете процедурата, трябва да премахнете грима от лицето си и да го почистите

добре от остатъците от грим. След това навлажнете лицето си с памучен тампон. По време на лечението кожата трябва да остане влажна, така че това действие трябва да се повтаря толкова често, колкото е необходимо.

Как да използвам:
Ексфолиране на епидермиса с ултразвук
(шпатула насочена към лицето):
1. Преди да започнете процедурата, почистете и навлажнете кожата на лицето си.
2. Включете устройството, като натиснете бутона веднъж.
3. Внимателно преместете шпатулата отдолу нагоре [страница 2-f2] по контурите на лицето под ъгъл от 45 градуса.
4. Устройството ще се изключи автоматично след 10 минути.
5. Измийте лицето си с вода

Отрицателна йонизация - въвеждане на хранителни вещества
(шпатула, насочена встрани от лицето):
1. След почистване на кожата на лицето нанесете продукт за грижа (крем, серум, ампула, гел).
2. Включете устройството, като натиснете двукратно бутона.
3. Внимателно преместете шпатулата отдолу нагоре [страница 2-f2] по контурите на лицето под ъгъл от 45 градуса. Благодарение на това ще въведете козметиката задълбочено

Повече информация за компанията и продуктите [страница 2 - f3]:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

5. اغسلي وجهك بالماء

التأين السلبي - إدخال العناصر الغذائية
(الملعقة تشير بعيدًا عن الوجه):
1. بعد تنظيف بشرة الوجه، ضعي منتج العناية (كريم، مصل، أمبولة، جل).
2. قم بتشغيل الجهاز بالضغط على الزر مرتين.
3. على طول محيط الوجه بزاوية 45 درجة. يفضل [f2 -الصفحة 2] حرك الملعقة بلطف من الأسفل إلى الأعلى هذا، سوف تقدمين مستحضرات التجميل بشكل كامل

[f3: صفحة 2] مزيد من المعلومات حول الشركة والمنتجات:
- www.beautifly.eu
- www.youtube.com/beautiflyeu

التيار الشاحن:	أ 0.3
التيار الخارج:	ملليأمبير 0.35
طاقة كهربائية شغالة:	تيار مستمر 3.7 فولت
شحن الجهد:	تيار مستمر 5 فولت
الجهد الاسمي:	فولت تيار متردد / 5 فولت تيار مستمر 220
تيار العمل:	ملليأمبير 200
أبعاد:	سم 4.5x18x5.5
تردد الاهتزاز:	%كيلو هرتز ±20 24

حماية:
قبل استخدام المنتج، اقرأ دليل المستخدم هذا واتبع التوصيات الواردة فيه عند استخدام الجهاز

[f1] - انظر الصفحة 2] وصف الجهاز
1. ملعقة من الفولاذ المقاوم للصدأ
2. التقشير
3. الرحلان الصوتي
4. تبديل الوضع

المهام:
يستخدم جهاز العناية بالبشرة تقنية الموجات فوق الصوتية والرحلان الأيوني، والتي بفضلها يمكن تقشير البشرة، وتوصيل العناصر الغذائية إلى خلايا الجلد، مما يجعلها أكثر مرونة وثباتًا.

التجويف:
يقوم الجهاز بتقشير الجلد الميت وتنظيف البشرة، ويتركها أكثر إشراقاً ومرونة وصحة. تعمل الاهتزازات عالية التردد بتردد 24 كيلو هرتز على تنعيم البشرة وفتح المسام المسدودة. يعمل التقشير باستخدام ظاهرة التجويف، أي تغيير حالة جزيئات السائل التي تنفجر تحت تأثير التدليك بالموجات فوق الصوتية، مما يزيل الأوساخ ويحرر الجلد من الشوائب والطبقة القرنية للبشرة.

الرحلان الصوتي:
هو إجراء يستخدم الموجات فوق الصوتية. تعمل الموجات فوق الصوتية (موجات صوتية عالية Sonophoresis التردد) على زيادة نفاذية أغشية الخلايا. وهذا يجعل من السهل على العناصر الغذائية الموجودة في مستحضرات التجميل اختراق الطبقات العميقة من الجلد. الموجات فوق الصوتية لها أيضًا تأثير إيجابي على تدفق الليمفاوية واستقلاب الخلايا.

تحذير:
- لا تستخدم هذا الجهاز لأغراض أخرى غير تلك المذكورة في دليل المستخدم.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز عند عدم استخدامه. لا تستخدم الجهاز في مكان واحد لفترة طويلة. إن تحريك الجهاز بسرعة كبيرة سيؤثر على فعاليته.
- يمنع استخدام الجهاز للأشخاص الذين يعانون من أمراض حادة أو مزمنة، الحمى، أمراض القلب، الحمل، بعد جراحة الوجه، الطفح الجلدي، أمراض الدم، أثناء الحيض، الأشخاص الذين لديهم جهاز تنظيم ضربات القلب أو دعامة تقويم الأسنان.
- لا تستخدم الجهاز حول بؤبؤ العين أو الجفن أو الجلد المصاب أو الفم أو الأجزاء الحميمة من الجسم.
- يرجى حماية الجهاز من التأثيرات الجسدية.
- الرجاء استخدام الجهاز وفقا لهذه التعليمات. الجهاز تالف، أرسله للإصلاح.
- يرجى إبقاء الجهاز بعيدًا عن الغبار أو الصدمات أو البيئات الساخنة أو شديدة البرودة.
- هذا الجهاز غير مقاوم للماء، لا تستخدمه في الحمام أو في الأماكن شديدة الحرارة.
- في حالة تلف العبوة، يرجى التأكد من أن الجهاز يعمل بشكل صحيح قبل استخدامه.

تخزين:
- احافظ على نظافة الأجهزة.
- يحفظ في مكان جاف بعيداً عن الرطوبة ودرجة الحرارة المرتفعة.
- يحفظ بعيدا عن متناول الأطفال.

غسل:
- امسحي مجداف التقشير بقطعة قماش مبللة.
- لا تغمر الجهاز في الماء فهو غير مقاوم للماء.

كيفية شحن الجهاز:
- "سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا بعد صدور الإشارة الصوتية "بيب-بيب-بيب
- انظر] بمصدر طاقة 5 فولت 0.6 أمبير - 1 أمبير للشحن USB يرجى فتح الغطاء البلاستيكي وتوصيل كابل [f1] - الصفحة 2
- يومض ضوء 2 أثناء الشحن.
- عن الوميض بعد حوالي 3 ساعات من الشحن 2 Light سيتوقف

قبل الاستعمال:
قبل البدء بالعلاج، عليك إزالة المكياج من وجهك وتنظيفه جيداً من أي بقايا مكياج. ثم بللي وجهك بقطعة من القطن. أثناء العلاج، يجب أن يظل الجلد رطبًا، لذلك يجب تكرار هذا الإجراء كلما كان ذلك ضروريًا.

كيف تستعمل:
تقشير البشرة باستخدام الموجات فوق الصوتية
(الملعقة موجهة نحو الوجه)
1. قبل البدء بالعلاج، قم بتنظيف وترطيب بشرة الوجه.
2. قم بتشغيل الجهاز بالضغط على الزر مرة واحدة.
3. على طول محيط الوجه بزاوية 45 درجة -[f2] الصفحة 2] حرك الملعقة بلطف من الأسفل إلى الأعلى.
4. سيتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا بعد 10 دقائق.



[PL] Zasady postępowania ze sprzętem elektrycznym i elektronicznym: Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów nie można łączyć wraz z innymi odpadami domowymi. Informuje o tym symbol przekreślonego kosza umieszczony na opakowaniu. Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy przekazać do lokalnych punktów selektywnego zbierania odpadów lub do sprzedawcy. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie i akumulatory mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny oraz części składowe szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi. Nieprawidłowe obchodzenie się z nimi lub ich uszkodzenie może doprowadzić przy dalszej utylizacji lub recyklingu sprzętu do uszczerbku na zdrowiu lub zanieczyszczenia środowiska. Urządzenie zostało wprowadzone do obrotu po 13.08.2005 r

[EN] Rules for handling electrical and electronic equipment: Electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators must not be combined with other household waste. This is indicated by the crossed-out wheeled bin symbol on the packaging. Dispose of waste electrical and electronic equipment as well as batteries and accumulators at your local separate collection point or to your dealer. Electrical and electronic equipment and batteries and accumulators may contain hazardous substances, mixtures and components that are harmful to the environment and human health. Incorrect handling or damage to them may lead to damage to health or environmental pollution when the equipment is further disposed of or recycled. The device was placed on the market after August 13, 2005



[PL] Skrócona deklaracja zgodności: Producent niniejszym na wyłączną własną odpowiedzialność oświadcza, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej a także dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wraz z dyrektywą delegowaną Komisji (UE) 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniającą załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem.

[EN] Summary declaration of conformity: The manufacturer hereby declares under its sole responsibility that the above product complies with Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility and Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, together with Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances.

www.beautifly.eu/deklaracje
Importer: Beautifly Sp. z o.o. Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa, Polska
Model: Scrub Blush